



ISTARSKA REGIONE
ŽUPANIJA ISTRIANA

STATUT ISTARSKE ŽUPANIJE
STATUTO DELLA REGIONE ISTRIANA
(REDAKCIJSKI PROČIŠĆENI TEKST / TESTO EMENDATO)
– SNIŽ/BURI 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20 i 6/21)

SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

polazeći od toga da je

ISTRA povijesna pokrajina čija se posebnost i osobitost očitovala kroz čitavu njezinu povijest, a posebice kao

- područje koje nastanjuju Histri u antičko doba,
- X. regija "Venetia et Histria" za vrijeme Rimskog carstva (I.-V. stoljeće),
- Grofovija za vrijeme Franaka (788 g. – 952. g.),
- Markgrofovija za vrijeme Franaka (788. g. –952.g.),
- Markgrofovija od XI. st. pod raznim laičkim i crkvenim dinastijama, od početka XIII. st. pod Akvilejskim patrijarsima,
- Grofovija Pazin pod Goričkim grofovima i Habsburgovcima (XII. st. – XVIII. st.)
- područje visoke samouprave istarskih primorskih gradova za vrijeme Venecije, (X. st. – XVIII. st.)
- Pokrajina za vrijeme Austrije (1797. g.-1805. g.)
- Istarski departman u Kraljevini Italiji (1806.g. – 1809. g.) i Ilirska provincija (1809.g.-1813.g.) za vrijeme Napoleona,
- Istarski Okrug u sastavu oblasti "Austrijsko primorje" za vrijeme Austrije (1813.g.-1825.g.)
- Istarski Okrug u vrijeme Austro-Ugarske (1825.g.-1860.g.)
- Pokrajina Istra sa zemaljskim Istarskim saborom sa sjedištem u Poreču (1861.g.-1918.) za vrijeme Austro-Ugarske,
- Provincija Pula za vrijeme Kraljevine Italije (1918.g.-1943.g.),
- područje djelovanja Pokrajinske narodne skupštine kao Istarskog sabora i Pokrajinskog NOO za Istru (1943.g.-1945.g.),
- Kotara Pula, dio Kotara Rijeka, dio Slobodnog teritorija Trsta te drugim oblicima samouprave u Hrvatskoj za vrijeme Jugoslavije (1945.g.-1992.g.)
- Istarska županija u Republici Hrvatskoj (1993.g.).

ISTRA, višetnička, višekulturna i višejezična zajednica u kojoj se priznaje i štiti slobodno izjašnjavanje građana i čuva dostojanstvo pojedinca,

ISTRA, područje gdje svaki građanin ili zajednica uživa puno pravo izražavanja, poštovanja, osiguranja i razvoja društvene, etničke, vjerske, kulturne, političke i jezične slobode i samosvijesti,

ISTRA, područje čiji su građani i prije II. svjetskog rata pružili otpor fašizmu te se masovno svrstali uz antifašističku koaliciju, protiv sila koje su prijetile da pogaze principe slobode, jednakosti i ravnopravnosti naroda i građana,

ISTRA, područje iz kojeg su egzodusi autohtonog stanovništva poticani pritiscima izvana prijetili gubitku njenog identiteta,

ISTRA, područje u kojem građani koji pripadaju različitim društvenim, etničkim i vjerskim zajednicama imaju pravo sudjelovati u regionalnim i lokalnim poslovima,

ISTRA, područje koje štujući jedinstvo i nedjeljivost Republike Hrvatske, a posebice nepovredivost njezinih granica, teži regionalnoj samoupravi i prekograničnoj suradnji.

Na temelju Ustava Republike Hrvatske, Europske povelje o lokalnoj samoupravi, Ustavnog zakona o ljudskim pravima i slobodama i o pravima etničkih i nacionalnih zajednica ili manjina u Republici Hrvatskoj, čl. 35. st. 1. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi, Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj, Skupština Istarske županije, donosi:

STATUT ISTARSKE ŽUPANIJE

POGLAVLJE I.

UREĐENJE ISTARSKE ŽUPANIJE

Članak 1.

Područje Istarske županije je jedinica područne (regionalne) samouprave u okviru jedinstvene i nedjeljive, demokratske i socijalne Republike Hrvatske.

Članak 2.

Istarsku županiju čine jedinice lokalne samouprave i to područja gradova: Buje-Buie, Buzet, Labin, Novigrad-Cittanova, Pazin, Poreč - Parenzo, Pula - Pola, Rovinj-Rovigno, Umag-Umago i Vodnjan - Dignano, te područja općina Bale-Valle, Barban, Brtonigla-Verteneglio, Cerovlje, Fažana-Fasana, Funtana - Fontane, Gračišće, Grožnjan-Grisignana, Karojba, Kanfanar, Kaštelir-Labinci - Castelliere-S.Domenica, Kršan, Lanišće, Ližnjan - Lisignano, Lupoglav, Marčana, Medulin, Motovun-Montona, Opatalj-Portole, Pićan, Raša, Sveta Nedjelja, Sveti Lovreč, Sveti Petar u Šumi, Svetvinčenat, Tar Vabriga - Torre Abrega, Tinjan, Višnjan-Visignano, Vižinada- Visinada, Vrsar - Orsera i Žminj.

Članak 3.

Istarska županija je pravna osoba.

Naziv Istarske županije ispisuje se dvojezično i glasi: Istarska županija - Regione Istriana.

Tekst "ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA" ispisuje se na pečatu, žigu, natpisnoj ploči predstavničkog, izvršnog i upravnih tijela Županije, kao i pravnih osoba koje imaju javne ovlasti, te zaglavljaju akata.

Istarska županija ima grb, zastavu, himnu i dan.

Izgled i uporaba grba i zastave te himna Istarske županije i njezino izvođenje, uređuje se posebnim odlukama Skupštine Istarske županije.

Dan Istarske županije uređuje se posebnom odlukom.

Članak 4.

Sjedište Skupštine Istarske županije (u daljnjem tekstu: Skupština) je u Pazinu.

Sjedište Župana Istarske županije je u Puli.

Svečane sjednice Skupštine, u pravilu, se održavaju u Istarskoj sabornici - Dieta Istriana u Poreču.

Članak 5.

Istarska županija je jedinica područne (regionalne) samouprave svih njenih građana/građanki.

Članak 6.

U Istarskoj županiji hrvatski i talijanski jezik su u ravnopravnoj službenoj uporabi u radu županijskih tijela u samoupravnom djelokrugu.

Način ostvarivanja dvojezičnosti utvrđuje se ovim Statutom i drugim propisima.

Autohtone etničke i kulturne, te druge osobitosti Istre zaštićene su sukladno odredbama ovog Statuta i drugim propisima.

Članak 7.

Skupština može proglasiti počasnim građaninom/građankom osobe koje su se istakle naročitim zaslugama. Počasnom/noj građaninu/građanki dodjeljuje se posebna Povelja Istarske županije.

Članak 8.

Skupština može dodjeljivati nagrade i druga javna priznanja građanima/građankama i pravnim osobama za naročite uspjehe na svim područjima gospodarskog i društvenog života od značaja za Istarsku županiju.

Skupština donosi odluku o proglašenju počasnog građanina i o priznanjima Istarske županije: Grbu Istarske županije, Medalji Istarske županije, Plaketi Istarske županije i Zahvalnici Istarske županije, u skladu s posebnim odlukama

Članak 9.

Istarska županija, ostvarujući zajednički interes u unapređivanju društvenog razvoja, uspostavlja suradnju s drugim regionalnim i lokalnim jedinicama i njihovim udruženjima. Istarska županija može pristupiti međunarodnim organizacijama i udruženjima regionalnih i lokalnih jedinica.

Skupština može donijeti odluku o uspostavljanju dugoročne i trajne suradnje s drugim regionalnim i lokalnim jedinicama i njihovim udruženjima.

Članak 10.

Istarska županija posebno potiče prekograničnu suradnju s područjima Istre u Republici Sloveniji i Republici Italiji.

Članak 11.

Istarska županija može, u postupku pripremanja i donošenja propisa na razini Republike Hrvatske, davati inicijative, mišljenja i prijedloge nadležnim tijelima.

POGLAVLJE II.

SAMOUPRAVNI DJELOKRUG I POSLOVI DRŽAVNE UPRAVE

GLAVA 1. - SAMOUPRAVNI DJELOKRUG

Članak 12.

Istarska županija je samostalna u odlučivanju o poslovima iz samoupravnog djelokruga.

Članak 13.

Županija u svom samoupravnom djelokrugu obavlja poslove od područnog (regionalnog) značaja, a posebno poslove koji se odnose na :

- obrazovanje,
- zdravstvo,
- prostorno i urbanističko planiranje,
- gospodarski razvoj,
- promet i premetnu infrastrukturu,
- održavanja javnih cesta,
- planiranje i razvoj mreže obrazovnih, zdravstvenih, socijalnih i kulturnih ustanova,
- izdavanje građevinskih i lokacijskih dozvola, drugih akata vezanih za gradnju te provedbu dokumenata prostornog uređenja, za područje Županije izvan

- područja Grada Pule i Pazina, te gradova koji su dobili suglasnost samostalno obavljati navedene poslove,
- obavlja poslove u cilju očuvanja prirode i zaštite okoliša, kako bi se zaštitilo ljudsko zdravlje,
 - te ostale poslove sukladno posebnim zakonima.

Članak 14.

U postupku donošenja propisa i drugih akata tijela, Županija se redovito savjetuje s nadležnim tijelima općina i gradova.

U slučajevima od izuzetnog značaja za pojedinu općinu ili grad, tijela Županije obavezna su pribaviti prethodno mišljenje općinskog ili gradskog vijeća.

Istarska županija potiče djelotvorno sudjelovanje građana/građanki u stvaranju propisa od općeg interesa i jamči pravo sudjelovanja svim zainteresiranim subjektima.

Istarska županija djeluje na načelima decentralizacije i supsidijarnosti, jednostavnosti postupka i javnosti rada.

Članak 15.

Područje i sjedište Istarske županije može se mijenjati.

Inicijativu za promjenu područja Istarske županije može dati Skupština po prethodno pribavljenom mišljenju predstavničkih tijela općina i gradova ili građana Istre.

Mišljenje iz stavka 2. nije obvezujuće.

GLAVA 2. - POSLOVI DRŽAVNE UPRAVE

Članak 16.

Poslovi državne uprave koji se obavljaju u Županiji uređuju se Zakonom.

Troškovi povjerenih poslova koje obavljaju upravna tijela Županije podmiruju se iz državnog proračuna.

Članak 17.

Tijela središnje državne uprave mogu u obavljanju poslova iz svog djelokruga, osim poslova kojima se sukladno zakonu provode javne ovlasti, koristiti županijska tijela na način propisan zakonom.

POGLAVLJE III.

ZAŠTITA AUTOHTONIH, ETNIČKIH I KULTURNIH OSOBITOSTI

Članak 18.

Istarska županija promiče društvene, prostorne, prirodne, etničke, kulturne i druge osobitosti Istre.

Istarska županija promiče istarske narodne običaje, obilježavanje narodnih blagdana, zaštitu izvornih toponima te očuvanje lokalnih govora (čakavski, cakavski, cokavski, cekavski, kajkavski, istriotski, istrovenetski, istrorumunjski i dr.) kroz zavičajnu nastavu i druge sadržaje.

Istarska županija potiče izradu i proizvodnju izvornih istarskih proizvoda i usluga i promiče ih na domaćem i svjetskom tržištu te ih štiti posebnim županijskim zaštitnim znakom.

Skupština određuje zaštitni znak i propisuje uporabu istog u skladu s posebnim propisima.

Članak 19.

Istarska županija štiti od svake djelatnosti koja može ugroziti plurikulturalne i plurietničke osobitosti Istre.

Članak 20.

Istarska županija njeguje istrijanstvo kao tradicionalni izraz regionalne pripadnosti istarskog plurietnosa.

Članak 21.

U Istarskoj županiji ravnopravna službena upotreba hrvatskog i talijanskog jezika ostvaruje se:

1. u radu svih tijela županije u samoupravnom djelokrugu i u obavljanju povjerenih poslova državne uprave
2. u postupku pred upravnim tijelima.

Tijela iz stavka 1. ovog članka omogućit će korištenje i priznati valjanost privatnih pravnih isprava i kada su sastavljene na talijanskom jeziku.

Članak 22.

U Istarskoj županiji rad Skupštine odvija se na hrvatskom i talijanskom jeziku.

U Istarskoj županiji osigurava se dvojezično:

1. ispisivanje teksta pečata i žigova istom veličinom slova,
2. ispisivanje natpisnih ploča predstavničkog, izvršnog i upravnih tijela Županije, kao i pravnih osoba koje imaju ovlasti istom veličinom slova,
3. ispisivanje zaglavlja akata istom veličinom slova.

Vijećniku/vijećnici Skupštine ili građaninu/građanki osigurava se dvojezično:

1. dostava materijala za sjednicu Županijske skupštine,
2. izrada zapisnika i objava zaključaka,
3. objavljivanje službenih obavijesti i poziva predstavničkog, izvršnog i upravnih tijela Županije.

Članak 23.

Na dijelu ili cijelom području općina i gradova u Istarskoj županiji, gdje prebivaju pripadnici/pripadnice talijanske nacionalne zajednice, sukladno njihovim statutima, hrvatski i talijanski jezik su u ravnopravnoj službenoj uporabi.

Članak 24.

Pripadnicima/pripadnicama talijanske nacionalne zajednice zajamčuje se pravo na javnu uporabu njihovog jezika i pisma, pravo očuvanja nacionalnog i kulturnog identiteta, a u tu svrhu mogu osnivati kulturna i druga društva koja su autonomna, pravo na slobodno organiziranje informativne i izdavačke djelatnosti, pravo na odgoj i osnovno, srednje i sveučilišno obrazovanje na vlastitom jeziku prema posebnim programima u kojima je primjereno sadržana njihova povijest, kultura i znanost i pravo na isticanje nacionalnih obilježja.

U ostvarivanju tog prava pripadnici/pripadnice talijanske nacionalne zajednice i njihove institucije mogu se povezivati s institucijama u zemlji i inozemstvu.

Na zgradama sjedišta Istarske županije ističe se uz zastavu Republike Hrvatske, Istarske županije i zastava talijanske nacionalne zajednice, a ističe se i u svečanim prigodama i za vrijeme zasjedanja predstavničkog tijela.

Članak 25.

Radi ostvarivanja ravnopravnosti hrvatskog i talijanskog jezika, Županija zapošljava odgovarajući broj službenika/službenica koji se podjednako aktivno služe hrvatskim i talijanskim jezikom.

Pripadnici/pripadnice talijanske nacionalne zajednice imaju u postupku prvog i drugog stupnja pred upravnim tijelima Županije ista prava kao i u postupku pred tijelima državne uprave prvog stupnja.

Pravne osobe koje imaju javne ovlasti za obavljanje poslova za pripadnike/pripadnice talijanske nacionalne zajednice u međusobnim neposrednim odnosima mogu koristiti samo talijanski jezik.

Članak 26.

Istarska županija osigurava građanima dvojezično izdavanje javnih isprava i obrazaca koji se koriste u službene svrhe.

Članak 27.

U općinama i gradovima, gdje je statutom propisana dvojezičnost, učenicima/učenicama školske ustanove s nastavom na hrvatskom jeziku, osigurat će se i posebno poticati učenje talijanskog jezika kao jezika društvene sredine.

Članak 28.

U pitanjima iz samoupravnog djelokruga Županije koji su od posebnog interesa za pripadnike/pripadnice talijanske nacionalne zajednice jamči se pravo na konsenzus Komisije za pitanja i zaštitu prava autohtone talijanske nacionalne zajednice, kao stalnog radnog tijela Skupštine.

Komisija iz stavka 1. ovog članka ima predsjednika/predsjednicu i četiri člana/članice od kojih su većina vijećnici/vijećnice iz redova talijanske nacionalne zajednice.

Pravo inicijative i konsenzusa Komisije iz st. 1. ovog članka ima učinak jednokratnog skidanja točke s dnevnog reda na rok od 90 dana.

Pravo na konsenzus može koristiti i trećina članova/članica Skupštine u slučaju kada smatraju da propis može štetiti višekulturnim i višeetničkim osobitostima Istre.

Primjena konsenzusa utvrđuje se poslovníkom i drugim aktima Skupštine.

Članak 29.

Istarska županija priznaje status i značaj Unione Italiana - Talijanske unije, kao jedinog predstavnika pripadnika talijanske nacionalne zajednice.

Za rad Unione Italiana - Talijanske unije i njezinih institucija, Istarska županija osigurava sredstva u okviru svojih mogućnosti u svom proračunu.

Članak 30.

Istarska županija potiče uvjete za ostvarivanje slobodnog povrata i stjecanje punopravnog statusa svih istarskih iseljenika/iseljenica te promiče njihove veze s rodnim krajem.

Članak 31.

S ciljem unapređivanja, očuvanja i zaštite položaja nacionalnih manjina, pripadnici/pripadnice nacionalnih manjina biraju svoje predstavnike/predstavnice nacionalnih manjina u vijeće nacionalnih manjina i predstavnike/predstavnice nacionalnih manjina.

Istarska županija osigurava financijska sredstva za rad vijećima nacionalnih manjina i predstavnicima/predstavnicama nacionalnih manjina, uključujući i sredstva za obavljanje administrativnih poslova, a može osigurati i financijska sredstva za provođenje određenih aktivnosti utvrđenih programima rada vijeća nacionalnih manjina i

predstavnik/predstavnica nacionalnih manjina u skladu s mogućnostima županijskog proračuna.

Članak 32.

U postupku donošenja propisa i drugih akata, radna tijela Skupštine Županije se redovito savjetuju s vijećima nacionalnih manjina o pitanjima koja se tiču položaja pripadnika/pripadnica nacionalnih manjina.

Istarska županija potiče djelotvorno sudjelovanje vijeća nacionalnih manjina i predstavnika/predstavnica nacionalnih manjina u predlaganju mjera za unapređenje položaja manjina, donošenja općih akata koji se tiču položaja manjina i dr.

Način, rokovi i postupak ostvarivanja prava iz prethodnog stavka, detaljnije će se urediti Poslovníkom Županijske skupštine Istarske županije.

Članak 33.

Župan/Županica Istarske županije dužan/dužna je u pripremi prijedloga općeg akta od vijeća nacionalnih manjina i predstavnika/predstavnica nacionalnih manjina osnovanih za njeno područje, zatražiti mišljenje i prijedloge o odredbama kojima se uređuju prava i slobode nacionalnih manjina.

Članak 34.

Ako vijeće nacionalne manjine ili predstavnik/predstavnica nacionalne manjine smatra da je opći akt koje je donijelo predstavničko tijelo jedinice područne (regionalne) samouprave ili neka njegova odredba protivna Ustavu ili Ustavnom zakonu o pravima nacionalnih manjina, dužna je o tome odmah, a najkasnije u roku od 8 dana od dana objave akta izvijestiti ministarstvo nadležno za opću upravu i Župana/Županicu Istarske županije.

POGLAVLJE IV.

NEPOSREDNO SUDJELOVANJE GRAĐANA U ODLUČIVANJU

Članak 35.

Građani mogu neposredno sudjelovati u odlučivanju o lokalnim poslovima putem referenduma u skladu sa zakonom i ovim Statutom.

Članak 36.a

Na temelju odredbi zakona i statuta raspisivanje referenduma može predložiti najmanje jedna trećina članova predstavničkog tijela, Župan/ica ili 20% ukupnog broja birača u jedinici.

Ako je raspisivanje referenduma predložila najmanje jedna trećina članova predstavničkog tijela ili Župan/ica, predstavničko tijelo dužno je izjasniti se o podnesenom prijedlogu, te ako prijedlog prihvati, donijeti odluku o raspisivanju referenduma u roku od 30 dana od zaprimanja prijedloga.

Ako je raspisivanje referenduma predložilo 20% od ukupnog broja birača u jedinici, predsjednik predstavničkog tijela dužan je dostaviti zaprimljeni prijedlog tijelu državne uprave nadležnom za lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu radi utvrđivanja ispravnosti podnesenog prijedloga.

Ako tijelo državne uprave nadležno za lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu utvrdi da je prijedlog ispravan, Skupština će raspisati referendum u roku od 30 dana od zaprimanja odluke. Protiv odluke tijela državne uprave kojom je utvrđeno da prijedlog nije ispravan nije dozvoljena žalba, već se može pokrenuti upravni spor pred Visokim upravnim sudom Republike Hrvatske.

Članak 36b.

Referendum se može raspisati radi promjena statuta, o prijedlogu općeg akta ili drugog pitanja iz djelokruga predstavničkog tijela, kao i o drugim pitanjima određenim zakonom i statutom.

Na postupak provođenja referenduma odgovarajuće se primjenjuju odredbe zakona kojima se uređuje provedba referenduma.

Na odluke donesene u svezi s referendumom i na referendumu primjenjuju se odredbe čl. 79. do 82. ovog Zakona.

Članak 37.

Građani/građanke imaju pravo predstavničkom tijelu predlagati donošenje određenog akta ili rješenje određenog pitanja iz njegovog djelokruga.

O prijedlogu iz stavka 1. ovog članka, Skupština mora raspraviti ako ga potpisom podrži najmanje deset posto birača upisanih u popis birača Županije, te dati odgovor podnositeljima najkasnije u roku od tri mjeseca od prijema prijedloga.

Članak 38.

Župan/Županica i njegov/njeni zamjenici/zamjenice izabrani/izabrane zajedno s njime/njom mogu se opozvati putem referenduma.

Raspisivanje referenduma za opoziv mogu predložiti:

- 20% ukupnog broja birača u kojoj se traži opoziv Župana/Županice i njegovog/njezinog zamjenika/zamjenice izabranog/izabrane zajedno s njim/njom
- 2/3 članova/članica Skupštine.

Ako je raspisivanje referenduma za opoziv predložilo 20% ukupnog broja birača u jedinici u kojoj se traži opoziv, Skupština će raspisati referendum za opoziv Župana/Županice i njegovih/njenih zamjenika/zamjenica koji su izabrani zajedno s njim/njom u skladu s odredbama zakona ako je utvrđeno da je prijedlog podnesen od potrebnog broja birača u jedinici.

Ako je raspisivanje referenduma predložilo 20% od ukupnog broja birača u jedinici, predsjednik/predsjednica predstavničkog tijela dužan/dužna je dostaviti zaprimljeni prijedlog središnjem tijelu državne uprave nadležnom za lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu u roku od 30 dana od dana zaprimanja prijedloga.

Ako središnje tijelo državne uprave nadležno za lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu utvrdi da je prijedlog ispravan, Skupština Istarske županije raspisat će referendum u roku od 30 dana od zaprimanja odluke.

Ako je raspisivanje referenduma za opoziv predložilo 2/3 članova/članica Skupštine, odluku o raspisivanju referenduma za opoziv Župana/Županice i njegovih/njenih zamjenika/zamjenica koji/koje su izabrani/izabrane zajedno s njim/njom, predstavničko tijelo donosi dvotrećinskom većinom glasova svih članova/članica predstavničkog tijela. Referendum za opoziv ne može se raspisati samo za zamjenika/zamjenicu Župana/Županice.

Referendum za opoziv Župana/Županice i njegova/njezine zamjenika/zamjenice ne smije se raspisati prije isteka roka od 6 mjeseci od održanih izbora niti ranije od održanog referenduma za opoziv, kao ni u godini u kojoj se održavaju redovni izbori za Župana/icu.“

Ako je raspisivanje referenduma predložila najmanje jedna trećina članova/ članica predstavničkog tijela ili Župan/Županica, predstavničko tijelo dužno je izjasniti se o podnesenom prijedlogu, te ako prijedlog prihvati, donijeti odluku o raspisivanju referenduma u roku od 30 dana od dana zaprimanja prijedloga.

Članak 39.

Odluka o opozivu Župana/Županice i njegovih/njezinih zamjenika/zamjenica koji su izabrani/izabrane zajedno s njim/njom donesena je ako se na referendumu za opoziv izjasnila većina birača koji su glasovali, uz uvjet da ta većina iznosi najmanje 1/3 ukupnog broja birača upisanih u popis birača u jedinici.

Na postupak referendumu za opoziv odgovarajuće se primjenjuju odredbe ovog Zakona i zakona kojim se uređuje provedba referendumu.

Članak 40.

Upravna tijela dužna su u službenim prostorijama omogućiti podnošenje predstavki i pritužbi na rad tijela u pismenom i usmenom obliku.

Na podnesene predstavke, čelnik/čelnica upravnog tijela ili Župan/Županica dužni su građanima/građankama dati odgovor u roku od 30 dana od dana podnošenja predstavke, odnosno pritužbe.

POGLAVLJE V.

TIJELA I USTROJSTVO ISTARSKJE ŽUPANIJE

GLAVA 1. - TIJELA ISTARSKJE ŽUPANIJE

Članak 41.

Tijela Istarske županije su: Skupština Istarske županije i Župan/Županica Istarske županije.

GLAVA 2. - SKUPŠTINA ISTARSKJE ŽUPANIJE

1. Osnovne odredbe

Članak 42.

Skupština Istarske županije je predstavničko tijelo građana/građanki Istarske županije. Skupština Istarske županije može u svečanim prigodama koristiti ime Istarski sabor-Dieta Istriana.

Članak 43.

Skupština:

1. donosi Statut Istarske županije i Poslovnik o radu Skupštine,
2. donosi odluke i opće akte kojima uređuje pitanja iz samoupravnog djelokruga županije,
3. bira i razrješava predsjednika/predsjednicu i potpredsjednike/potpredsjednice Skupštine,
4. osniva radna tijela, bira i razrješuje članove/članice tih tijela te bira, imenuje i razrješuje druge osobe određene zakonom, drugim propisom ili statutom,
5. donosi Prostorni plan Istarske županije i druge prostorno-planske dokumente iz nadležnosti,
6. donosi strateške planove, dokumente, smjernice i dr. akte osim ako posebnim zakonom ili ovim Statutom nisu u nadležnosti drugih tijela,
7. donosi Proračun, Odluku o privremenom financiranju i Odluku o izvršenju Proračuna,
8. donosi polugodišnji izvještaj o izvršenju proračuna i godišnji izvještaj o izvršenju proračuna,
9. uređuje ustrojstvo i djelokrug upravnih tijela županije,

10. osniva javne ustanove i druge pravne osobe za obavljanje gospodarskih, društvenih, komunalnih i drugih djelatnosti od interesa za županiju, te odlučuje o njihovom preoblikovanju,
11. odlučuje o preuzimanju i prijenosu osnivačkih prava,
12. daje prethodne suglasnosti na prijedloge statuta, kao i prijedloge izmjena i dopuna statuta ustanova kojih je osnivač, ukoliko zakonom ili odlukom o osnivanju nije drugačije propisano, te odlučuje o statusnim pitanjima,
13. donosi odluku o uvjetima, načinu i postupku gospodarenja imovinom županije, te odlučuje o stjecanju i otuđivanju nekretnina i pokretnina županije i drugom raspolaganju imovinom u skladu sa Zakonom, statutom i posebnim propisima, pojedinačne vrijednosti veće od 1.000.000,00 kn,
14. donosi odluku o izvanrednoj reviziji poslovanja pravnih osoba u kojima županija ima više od 25% udjela u kapitalu,
15. odlučuje o kupnji dionica ili poslovnih udjela trgovačkih društava ukoliko se time štiti javni interes, te o prodaji dionica ili poslovnih udjela u slučaju da prestane javni interes, ako to nije u suprotnosti s posebnim zakonom,
16. odlučuje o pretvaranju potraživanja u udjel u kapitalu,
17. donosi odluku o dugoročnom zaduživanju uzimanjem kredita, zajmova i izdavanjem vrijednosnih papira, te uz suglasnost Vlade RH za investicije koje se planiraju iz proračuna Istarske županije,
18. pravnim osobama u većinskom vlasništvu ili suvlasništvu županije, ustanovama, izvanproračunskim korisnicima i drugim pravnim osobama čije se zaduživanje, sukladno zakonu o proračunu uključuje u opseg zaduživanja županije, daje prethodnu suglasnost za dugoročno zaduživanje za investicije, izdavanje vrijednosnog papira, dano jamstvo i javno-privatno partnerstvo,
19. donosi odluku o načinu i postupku za dodjelu javnih priznanja i dodjeljuje javna priznanja,
20. daje koncesije u zakonom određenom postupku, kada je to zakonom ili drugim propisom utvrđena nadležnost Skupštine,
21. razmatra i druga pitanja od interesa za predstavničko tijelo Istarske županije.

Članak 44.

Poslovníkom o radu Skupštine Istarske županije uređuje se pobliže način konstituiranja, sazivanje, rad i tijek sjednice, glasovanje i vođenje zapisnika, kao i održavanje reda na sjednici.

2. Ustrojstvo

Članak 45.

Skupštinu čini 41 član/članica od kojih su četiri člana/članice pripadnici/pripadnice talijanske nacionalne zajednice.

Zastupljenost ostalih nacionalnih manjina u Skupštini određuje se sukladno Ustavnom zakonu o pravima nacionalnih manjina .

Prije svakih lokalnih izbora Središnje tijelo državne uprave nadležno za poslove opće uprave objavit će na svojim internetskim stranicama podatke o broju članova predstavničkih tijela jedinica koji se biraju iz reda pripadnika pojedine nacionalne manjine

Članak 46.

Skupština ima predsjednika/predsjednicu i dva potpredsjednika/potpredsjednice.

Predsjednik/Predsjednica ili jedan/jedna od potpredsjednika/potpredsjednica pripadnik/pripadnica je talijanske nacionalne zajednice.

Prijedlog za izbor predsjednika/predsjednice i potpredsjednika/potpredsjednice daje najmanje deset (10) članova/članica Skupštine u pismenom obliku, a potvrđuju ga svojim potpisom.

Ako predstavničko tijelo ima dva potpredsjednika/potpredsjednice u pravilu se biraju tako da se jedan/jedna potpredsjednik/potpredsjednica bira iz reda predstavničke većine, a drugi/druga iz reda predstavničke manjine, na njihov prijedlog.

Članak 47.

Predsjednik/predsjednica i potpredsjednici/potpredsjednice Skupštine biraju se u pravilu tajnim glasovanjem.

Predsjednik/predsjednica i potpredsjednik/potpredsjednica Skupštine izabrani/izabrane su kada je za njih glasovala većina svih članova/članica Skupštine.

Ako je na dužnost predsjednika/predsjednice ili potpredsjednika/potpredsjednice predložen/predložena samo jedan/jedna kandidat/kandidatkinja imenovani/imenovana se bira pojedinačno, javnim glasovanjem iz redova članova/članica Skupštine.

Kada je predloženo više kandidata za predsjednika/predsjednicu ili potpredsjednika/potpredsjednicu Skupštine, a niti jedan/jedna od kandidata/kandidatkinja ne dobije većinu glasova ukupnog broja članova/članica, glasovanje se ponavlja za dva/dvije kandidata/kandidatkinje koji/koje su dobili/dobile najveći broj glasova u prvom krugu glasovanja. Ako su dva/dvije ili više kandidata/kandidatkinja dobili/dobile isti najveći broj glasova, glasovanje se ponavlja prema abecednom redu.

U ponovljenom glasovanju izabran/izabrana je kandidat/kandidatkinja koji je dobio/dobila većinu glasova svih članova/članica Skupštine.

Ako u ponovljenom glasovanju kandidat/kandidatkinja ne dobije većinu glasova svih članova/članica, ponavlja se kandidacijski postupak.

Skupština može odlučiti da se izbor predsjednika/predsjednice ili potpredsjednika/potpredsjednice Skupštine provodi javnim glasovanjem neovisno o broju kandidata.

Članak 48.

Predsjednik/Predsjednica Skupštine predsjedava sjednicama Skupštine.

Skupštinu zastupa njezin predsjednik/predsjednica.

Prava i dužnosti predsjednika/predsjednice i potpredsjednika/potpredsjednice Skupštine utvrđuju se Poslovníkom o radu Skupštine Istarske županije.

3. Prava i dužnosti članova/članica Skupštine

Članak 49.

Članovi/Članice Skupštine imaju sva prava i dužnosti od dana konstituiranja Skupštine do isteka mandata.

Članovi/članice Skupštine su vijećnici/vijećnice.

Članak 50.

Funkcija članova/članica Skupštine je počasna.

Članovi/članice nemaju obvezujući mandat i nisu opozivi/opozive.

Mandat članu/članici Skupštine izabranom/izabranom na redovnim izborima traje do dana stupanja na snagu odluke Vlade Republike Hrvatske o raspisivanju slijedećih redovnih izbora koji se održavaju svake četvrte godine sukladno odredbama Zakona kojim se uređuju lokalni izbori, odnosno do dana stupanja na snagu odluke Vlade Republike Hrvatske o raspuštanju predstavničkog tijela sukladno odredbama Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi.“

Mandat člana/članice Skupštine izabranog/izabrane na prijevremenim izborima traje do isteka tekućeg mandata Skupštine izabranog/izabrane na redovnim izborima, koji se održavaju svake četvrte godine sukladno odredbama zakona kojim se uređuju lokalni izbori, odnosno do dana stupanja na snagu odluke Vlade Republike Hrvatske o

raspuštanju predstavničkog tijela sukladno odredbama Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi.

Član/članica Skupštine koji/koja za vrijeme trajanja mandata prihvati obnašanje dužnosti koja se prema odredbama posebnog zakona smatra nespojivom, za vrijeme obnašanja nespojive dužnosti mandat miruje, a za to vrijeme zamjenjuje ga/ju zamjenik/zamjenica u skladu s odredbama posebnog zakona.

Nastavljanje obnašanja dužnosti člana/članice Skupštine može se tražiti jedanput u tijeku trajanja mandata.

Članovi/članice Skupštine imaju zamjenike/zamjenice koji obnašaju tu dužnost ukoliko članu/članici Skupštine mandat miruje ili prestane prije isteka vremena na koje je izabran/izabrana, a zamjenjuju se u skladu sa Zakonom o lokalnim izborima.

Članak 51.

Članovi/članice Skupštine daju svečanu prisegu na hrvatskom ili talijanskom jeziku koja glasi:

"Prisežem da ću prava i obveze člana Skupštine Istarske županije obavljati savjesno i odgovorno, radi gospodarskog, kulturnog i socijalnog probitka Istarske županije i da ću se u obavljanju dužnosti člana/članice Skupštine Istarske županije pridržavati Statuta Istarske županije te da ću štiti i promicati regionalne osobitosti Istre."

«Giuro che svolgerò coscienziosamente e con responsabilità l'incarico derivatomi dai diritti e doveri di membro dell'Assemblea regionale, per lo sviluppo economico, culturale e sociale della Regione Istriana, che mi atterrò allo Statuto della Regione Istriana nell'espletamento dei miei doveri di membro, e che tutelerò e affermerò le peculiarità dell'Istria.»

Predsjedavajući/Predsjedavajuća Skupštine čita tekst prisege, a svaki član/članica nakon pojedinačnog prozivanja izgovara "prisežem" odnosno "lo giuro", te nakon toga potpisuje tekst svečane prisege.

Članak 52.

Član/članica Skupštine ne može biti kazneno gonjen/gonjena niti odgovoran/odgovorna na bilo koji drugi način, zbog glasovanja, izjava ili iznesenih mišljenja i stavova na sjednicama predstavničkog tijela..

Članak 53.

Članovi/članice Skupštine imaju prava i dužnosti:

- sudjelovati, raspravljati i glasovati na sjednicama Skupštine,
- podnositi prijedloge propisa, amandmane i postavljati pitanja,
- prihvatiti izbor za člana/članicu, sudjelovati u radu i glasovati u radnom tijelu,
- tražiti i dobiti podatke potrebne za obavljanje dužnosti vijećnika/vijećnice od upravnih odjela i službi, te u svezi s time koristiti njihove stručne i tehničke usluge,
- ne primaju plaću,
- imaju pravo na naknadu u skladu s odlukom Skupštine,
- imaju pravo na opravdani izostanak s posla za sudjelovanja u radu Skupštine i radnih tijela u skladu sa zakonom.
- imaju pravo na naknadu putnih i drugih troškova u skladu s odlukom Skupštine,
- imaju pravo uvida u registar birača za vrijeme dok obavljaju dužnost.
- imaju pravo na opravdani izostanak s posla radi sudjelovanja u radu predstavničkog tijela i njegovih radnih tijela, sukladno sporazumu s poslodavcem

Vijećnik/vijećnica je dužan/dužna čuvati tajnost podataka koji su kao tajna određeni pozitivnim propisima, za koje sazna za vrijeme obnašanja dužnosti vijećnika/vijećnice.

4. Predlaganje i donošenje akata Skupštine

Članak 54.

Skupština donosi u samoupravnom djelokrugu propise.

Akte potpisuje predsjednik/predsjednica Skupštine.

Akti Skupštine objavljuju se u "Službenim novinama Istarske županije" na hrvatskom i talijanskom jeziku.

Članak 55.

Pravo predlaganja akata koje donosi Skupština imaju njezini članovi/članice, radna tijela Skupštine, gradska i općinska vijeća, njihovo izvršno tijelo i deset posto birača.

Građani imaju pravo Skupštini predlagati donošenje općeg akta ili rješavanje određenog pitanja iz djelokruga Skupštine, te podnositi peticije o pitanjima iz samoupravnog djelokruga županije od lokalnog značaja u skladu sa zakonom i ovim statutom.

O prijedlogu i peticiji iz stavka 3. ovog članka Skupština mora raspravljati ako ga potpisom podrži najmanje 10% od ukupnog broja birača u Županiji, te dati odgovor podnositeljima najkasnije u roku od tri mjeseca od zaprimanja prijedloga.

Način podnošenja prijedloga i peticija, odlučivanja o njima i druga pitanja uređuju se Poslovníkom Skupštine u skladu sa zakonom i ovim Statutom

5. Način rada Skupštine

Članak 56.

Skupština radi na sjednicama ukoliko je nazočna većina svih članova/članica. Skupština u pravilu donosi odluke većinom glasova nazočnih članova/članica, osim u slučajevima kada je propisana druga većina.

Većinom glasova svih članova/članica Skupštine odlučuje se o:

- Statutu i Poslovníku
- proračunu i godišnjem izvještaju o izvršenju proračuna
- izboru predsjednika/predsjednice i potpredsjednika/potpredsjednice Skupštine
- odluci o raspisivanju referenduma iz članka 36. ovog Statuta ako je prijedlog za raspisivanje referenduma predložila najmanje jedna trećina članova/članica Skupštine, Župan/Županica ili 20% od ukupnog broja birača
- drugim pitanjima kada je to propisano zakonom, Statutom ili Poslovníkom o radu Skupštine“

Članak 57.

Poslovníkom Županijske skupštine detaljnije će se urediti način konstituiranja, sazivanja, rad i tijek sjednice, ostvarivanje prava obveza i odgovornosti vijećnika/vijećnica, ostvarivanje prava i dužnosti predsjednika/predsjednice Županijske skupštine, djelokrug, sastav i način rada radnih tijela, način i postupak donošenja akta u Županijskoj skupštini, postupak izbora i razrješenja, sudjelovanje građana/gradžanki na sjednicama, te druga pitanja od značaja za rad Županijske skupštine.

Županijska skupština može posebnim kodeksom urediti načela i standarde dobrog ponašanja predsjednika/predsjednice, potpredsjednika/potpredsjednice i članova/članica Županijske skupštine, te predsjednika/predsjednice i članova radnih tijela Županijske skupštine u obnašanju njihovih dužnosti.

Članak 58.

Sjednicu Skupštine saziva njezin predsjednik/predsjednica, a u slučaju njegove spriječenosti jedan/jedna od potpredsjednika/potpredsjednica u skladu s Poslovníkom.

Članak 59.

Predsjednik/predsjednica predstavničkog tijela saziva sjednicu predstavničkog tijela prema potrebi, a najmanje jednom u tri mjeseca.

Predsjednik/predsjednica je dužan/dužna sazvati sjednicu predstavničkog tijela na obrazloženi zahtjev najmanje jedne trećine članova/članica predstavničkog tijela u roku od 15 dana od primitka zahtjeva.

Ukoliko predsjednik/predsjednica predstavničkog tijela ne sazove sjednicu u roku od 15 dana od primitka zahtjeva, sjednicu će sazvati Župan/Županica u roku od 8 dana, na ponovni zahtjev 1/3 vijećnika/vijećnica.

Nakon proteka rokova iz stavka 3. ovog članka sjednicu može sazvati, na obrazloženi zahtjev najmanje jedne trećine članova/članica predstavničkog tijela, čelnik/čelnica središnjeg tijela državne uprave nadležan/nadležna za lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu.

Sjednica predstavničkog tijela sazvana sukladno odredbama stavka 2., 3., i 4. ovog članka mora se održati u roku od 15 dana od sazivanja.

Sjednica sazvana protivno odredbama ovog članka smatra se nezakonitom, a doneseni akti ništavima.

Ostala prava i obveze predsjednika/predsjednice utvrđuju se Poslovníkom.

Članak 60.

Sjednice Skupštine su javne.

Nazočnost javnosti može se isključiti samo iznimno, u slučajevima predviđenim zakonom i općim aktom jedinice.

Na sjednicama predstavničkog tijela sudjeluju Župan/Županica i njegovi/njezini zamjenici/zamjenice.

Na sjednici Skupštine glasuje se javno, ako Skupština ne odluči da se, u skladu s poslovnikom ili drugim općim aktom o nekom pitanju glasuje tajno.

Sjednice Skupštine sazivaju se u pravilu elektroničkim putem.

~~Poslovníkom o radu Skupštine Istarske županije uredit će se praćenje rasprave i sudjelovanje u radu i odlučivanje.~~

U slučaju nastupa posebnih okolnosti koje podrazumijevaju događaj ili određeno stanje koje se nije moglo predvidjeti i na koje se nije moglo utjecati, a koje trenutačno ugrožava pravni poredak, život, zdravlje ili sigurnost stanovništva te imovinu veće vrijednosti, za vrijeme trajanja posebnih okolnosti, sjednice Skupštine iznimno se mogu održavati elektroničkim putem.

Poslovníkom Skupštine uredit će se osiguranje praćenja rasprave i sudjelovanje u radu i odlučivanju

6. Radna tijela Skupštine

Članak 61.

Skupština osniva stalna radna tijela: odbore, komisije, te povremena i druga radna tijela kao što su povjerenstva, savjeti, vijeća i dr.

Stalna radna tijela Skupštine osnivaju se Poslovníkom o radu Skupštine, a ostala radna tijela posebnom odlukom ili drugim propisom.

U stalna radna tijela imenuju se vijećnici/vijećnice Skupštine.

Poslovníkom o radu Skupštine, posebnom odlukom ili drugim propisom uredit će se sastav, broj članova/članica i djelokrug rada pojedinog radnog tijela iz stavka 1. ovog članka.

Članak 62.

Iznimno se u cilju ostvarivanja prava, obveza, zadaća i ciljeva iz područja zdravstvene zaštite na svom području Skupština Istarske županije, ovim Statutom osniva Savjet za zdravlje.

Djelokrug rada, broj i sastav Savjeta definirati će se posebnom Odlukom.

GLAVA 3. - ŽUPAN/ŽUPANICA ISTARSKJE ŽUPANIJE

Članak 63.

Župan/Županica Istarske županije nositelj/nositeljica je županijske izvršne vlasti.

Županija ima dva zamjenika/zamjenice Župana/Županice. Jedan zamjenik/zamjenica bira sa zajedničke liste, zajedno sa Županom/Županicom. Ukoliko je Župan/Županica izabran/a iz redova pripadnika nacionalnih zajednica, zamjenik/zamjenica Župana/Županice bira se iz redova pripadnika hrvatskog naroda.

Drugi zamjenik/zamjenica je predstavnik/ica talijanske nacionalne zajednice i bira se iz reda pripadnika talijanske nacionalne zajednice, sukladno čl. 41a. st. 2. i 4. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi.

Izuzetno od stavka 1. ovog članka, izvršno tijelo je i zamjenik/zamjenica Župana/Županice izabran/izabrana zajedno sa Županom/Županicom koji obnaša dužnost Župana/Županice u slučaju propisanom zakonom.

Zamjenik/zamjenica koji/koja obnaša dužnost Župana/Županice izabran/izabrana je na neposrednim izborima zajedno sa Županom/Županicom, a dužnost Župana/Županice može obnašati nakon isteka dvije godine mandata i ima sva prava i dužnosti Župana/Županice.

Članak 64.

Župan/Županica i zamjenici/zamjenice Župana/Županice biraju se na neposrednim izborima sukladno posebnom zakonu.

Članak 65.

„Župan/Županica Istarske županije:

1. zastupa županiju,
2. priprema prijedloge općih akata, podnosi amandmane i daje mišljenja na opće akte koje podnose drugi ovlašteni predlagatelji,
3. utvrđuje prijedlog proračuna i podnosi ga predstavničkom tijelu na donošenje u roku utvrđenom posebnim zakonom,
4. utvrđuje odluku o privremenom financiranju i podnosi je Skupštini, ako Skupština nije donijela proračun prije početka proračunske godine,
5. izvršava i osigurava izvršavanje općih akata Skupštine, izdaje pojedinačne naredbe za provedbu propisa i drugih akata Skupštine,
6. imenuje i razrješava pročelnike/pročelnice upravnih tijela,
7. usmjerava djelovanje upravnih tijela Županije u obavljanju poslova iz njihovog samoupravnog djelokruga, te nadzire njihov rad, odnosno poslova državne uprave ako su preneseni na Županiju,
8. redovito se savjetuje u ostvarivanju lokalne samouprave s načelnicima/načelnicama i gradonačelnicima/gradonačelnicama općina i gradova na području Županije,
9. odlučuje o stjecanju i otuđivanju nekretnina i pokretnina županije i drugom raspolaganju imovinom, kao i njezinim prihodima i rashodima u skladu sa zakonom i statutom,
10. imenuje i razrješava predstavnike/predstavnice županije u tijelima javnih ustanova, trgovačkih društava i drugih pravnih osoba u skladu sa zakonom i drugim propisom,
11. pravnim osobama u vlasništvu ili većinskom suvlasništvu županije, izvanproračunskim korisnicima i drugim pravnim osobama čije se zaduživanje, sukladno zakonu o proračunu ne uključuje u opseg zaduživanja županije, daje prethodnu suglasnost za dugoročno zaduživanje za investicije, kratkoročne kredite, izdavanje vrijednosnog papira, dano jamstvo i javno-privatno partnerstvo,
12. na prijedlog pročelnika/pročelnice za financije daje prethodnu suglasnost proračunskim korisnicima za preuzimanje obveza po ugovorima koji zahtijevaju

- plaćanje u slijedećim godinama, neovisno o izvoru financiranja, do visine iznosa obveza koje su predviđene odlukom o izvršenju proračuna ili u projekciji proračuna za naredno razdoblje,
13. daje prethodnu suglasnost pravnim osobama u vlasništvu ili većinskom suvlasništvu županije, ustanovama i izvanproračunskim korisnicima za nabavu roba i usluga čiji iznos prelazi iznos utvrđen statutima ustanova ili drugim osnivačkim aktom, odnosno ako taj iznos osnivačkim aktom nije utvrđen, ako je pojedinačna vrijednost nabave veća od 500.000,00 kn,
 14. daje suglasnost pravnim osobama u vlasništvu ili većinskom suvlasništvu županije i ustanovama na odluku o stjecanju i otuđivanju nekretnina i pokretnina i drugom raspolaganju imovinom kao što je prihvata upisa tereta na nekretnini (služnosti, prava građenja, hipoteke, fiducije, upis kulturnog i prirodnog dobra, vodnog dobra i dr.) te na odluku o zakupu, najmu, korištenju i dr. raspolaganju u skladu sa zakonom, statutom i posebnim propisima ukoliko je vrijednost tog raspolaganja veća od iznosa utvrđenog statutom ustanove ili drugim osnivačkim aktom, odnosno ako ta vrijednost nije propisana, ako je vrijednost raspolaganja veća od 500.000,00 kn, odnosno ako to nije primjenjivo, ako je vrijednost nekretnine ili kompleksa nekretnina na kojoj se vrši raspolaganje veće od 1.000.000,00 kn,
 15. donosi plan savjetovanja s javnošću, održava konferencije za novinstvo i na druge pogodne načine informira javnost o javnim politikama Županije,
 16. donosi odluku o sklapanju sudskih nagodbi,
 17. donosi odluku o izboru banke,
 18. upravlja raspoloživim sredstvima na računu proračuna, te donosi odluku o kratkoročnom zaduženju, za reprogram ili za zatvaranje postojećih obveza
 19. donosi odluku o ostvarivanju prava prvokupa,
 20. na prijedlog pročelnika/pročelnice donosi pravilnike o unutarnjem redu upravnih tijela,
 21. donosi plan prijema u službu
 22. donosi plan nabave,
 23. osniva radna tijela, imenuje i razrješava članove
 24. obavlja i druge poslove u skladu sa zakonom.

U slučaju iz stavka 1. točke 9. i 19. ovog članka Župan/Županica može odlučiti o visini pojedinačne vrijednosti do najviše 0,5% iznosa prihoda bez primitaka ostvarenih u godini koja prethodi godini u kojoj se odlučuje o stjecanju i otuđenju pokretnina i nekretnina, odnosno drugom raspolaganju imovinom. Ako je taj iznos veći od 1.000.000,00 kn Župan/Županica može odlučiti najviše do 1.000.000,00 kn. Stjecanje i otuđivanje nekretnina i pokretnina, te drugo raspolaganje imovinom mora biti planirano proračunom županije i provedeno u skladu sa zakonom.

U slučaju iz stavka 1. točke 12. od ove obveze izuzete su u odnosu na obveze preuzete zaduženjem Istarske županije, te obveze preuzete temeljem međunarodnog sporazuma i projekata sufinanciranih iz sredstava Europske unije, ili u drugim slučajevima propisanim odlukom o izvršenju proračuna.

Odluka Župana/Županice o davanju suglasnosti iz točke 13. i 14. stupa na snagu danom donošenja, a objavljuje se na web stranicama Istarske županije u popisu objavljenih akata koji slijedi nakon davanja suglasnosti.

Odluke o imenovanju i razrješavanju iz stavka 1. točke 10. ovog članka, Župan/Županica je dužan/dužna objaviti u prvom broju „Službenih novina Istarske županije – Bollettino ufficiale della Regione istriana“ koji slijedi nakon donošenja te odluke.

Članak 66.

Župan/Županica je odgovoran/odgovorna za :

- planiranje i izvršavanje proračuna, te Mandatnog programa,
- prikupljanje prihoda i rashoda proračuna,
- preuzimanje obveza, verifikaciju obveza, izdavanje naloga za plaćanje na teret proračunskih sredstava i utvrđivanja prava naplate, te za izdavanje naloga za naplatu u korist proračunskih sredstava,
- zakonitost, svrhovitost, učinkovitost i za ekonomično raspolaganje proračunskim sredstvima,
- zakonitost, učinkovitost i ekonomičnost rada upravnih odjela, službi te tijela koje svojom odlukom osniva Župan/Županica.

Župan/Županica može za obavljanje poslova iz stavka 1. ovog članka, ovlastiti druge osobe posebnom odlukom u skladu s unutarnjim ustrojstvom. Prenošenjem ovlasti prenosi se i odgovornost čime se ne isključuje odgovornost Župana.

„Prijenos ovlasti iz stavka 2. ovog članka, Župan/Županica mora obaviti poštujući načelo razdvajanja dužnosti.“

Članak 67.

Župan/Županica je dužan/dužna primiti na razgovor svakog građanina/građanku sa prebivalištem na području Županije u roku od 60 dana od dana postavljanja takvog zahtjeva.

Župan/Županica može ovlastiti zamjenika/zamjenicu Župana/Županice ili službenika/službenice za prijem građana/građanke. Pročelnik/pročelnica upravnog tijela za područje svoje nadležnosti dužan je primiti na razgovor svakog građanina/građanku sa prebivalištem na području Istarske županije u roku od 30 dana.

Članak 68.

Župan/Županica zastupa Županiju.

Župan/Županica je odgovoran/a za zakonito i pravilno obavljanje povjerenih poslova državne uprave tijelu državne uprave nadležnom za upravni nadzor u odgovarajućem upravnom području. Župan/Županica obavlja poslove utvrđene Statutom Županije u skladu sa Zakonom.

Župan/Županica u obavljanju poslova samoupravnog djelokruga Županije ima pravo obustaviti od primjene opći akt predstavničkog tijela. Ako ocijeni da je tim aktom povrijeđen zakon ili drugi propis Župan/Županica će donijeti odluku o obustavi općeg akta u roku od 8 dana od dana donošenja općeg akta. Župan/Županica ima pravo zatražiti od Skupštine da u roku od 8 dana od dana donošenja odluke o obustavi otkloni uočene nedostatke u općem aktu.

Ako Skupština ne otkloni uočene nedostatke iz stavka 4. ovog članka, Župan/Županica je dužan/dužna bez odgode o tome obavijestiti tijelo državne uprave u čijem je djelokrugu opći akt i dostaviti mu odluku o obustavi općeg akta.

Članak 69.

Župan/Županica dva puta godišnje podnosi polugodišnje izvješće o svom radu.

Članak 70.

Župana/Županicu u slučaju duže odsutnosti ili drugih razloga spriječenosti u obavljanju dužnosti zamjenjuje zamjenik/zamjenica.

Župan/Županica, u skladu s ovim Statutom, može obavljanje određenih poslova iz svog djelokruga povjeriti zamjeniku/zamjenici. Pri obavljanju poslova zamjenik/zamjenica je dužan/dužna pridržavati se uputa Župana/Županice. Povjeravanjem poslova iz svog djelokruga zamjeniku/zamjenici, ne prestaje odgovornost Župana/Županice za njegovo/njezino obavljanje.

Članak 70.a

Županu/Županici i njegovom/njezinom zamjeniku/ci mandat prestaje po sili zakona u slučajevima propisanim posebnim zakonom.

Pročelnik/pročelnica upravnog tijela nadležan/nadležna za službeničke odnose će u roku od 8 dana obavijestiti Vladu Republike Hrvatske o prestanku mandata Župana/Županice radi raspisivanja prijevremenih izbora za novog Župana/Županicu, u slučajevima propisanim Zakonom.

Članak 70b.

Ako je prestanak mandata Župana/Županice nastupio prije isteka dvije godine mandata raspisat će se prijevremeni izbori za Župana/Županicu i njegovog/njezinog zamjenika/zamjenice. Do provedbe prijevremenih izbora dužnost Župana/Županice obnašat će njegov/njezin zamjenik/zamjenica koji/koja je izabran/izabrana zajedno s njim/njom, a ako je mandat prestao i zamjeniku/zamjenici, do provedbe prijevremenih izbora dužnost Župana/Županice obnašat će povjerenik/povjerenica Vlade Republike Hrvatske.

Ako nakon isteka dvije godine mandata prestane mandat Županu/Županici neće se raspisati prijevremeni izbori za Župana/Županicu, a dužnost Župana/Županice do kraja mandata obnašat će njegov/njezin zamjenik/zamjenica koji/koja je izabran/izabrana zajedno s njim/njom.

Ako za vrijeme trajanja mandata Župana/Županice prestane mandat samo njegovom/njezinoj zamjeniku/zamjenici neće se raspisati prijevremeni izbori za zamjenika/zamjenicu Župana/Županice.

Ako prestane mandat zamjeniku/zamjenici koji/koja obnaša dužnost Župana/Županice raspisat će se prijevremeni izbori za Župana/Županicu i njegova/njezina zamjenika/zamjenicu. Do provedbe prijevremenih izbora dužnost Župana obnašat će Povjerenik Vlade Republike Hrvatske.

Ako je prestanak mandata Župana/Županice i njegovog/njezinog zamjenika/zamjenice nastupio opozivom raspisat će se prijevremeni izbori za Župana/Županicu i njegova/njezinog zamjenika/zamjenicu. Do provedbe prijevremenih izbora, dužnost Župana/Županice obnašat će povjerenik/povjerenica Vlade Republike Hrvatske.

Iznimno od odredbe stavka 4. ovog članka, ako prestane mandat zamjeniku/zamjenici Župana/Županice izborom iz reda pripadnika/pripadnica nacionalnih manjina, raspisat će se prijevremeni izbori za zamjenika/zamjenicu iz reda pripadnika/pripadnica nacionalnih manjina.

O svim promjenama tijekom mandata Župana/Županice i njegovih/njezinih zamjenika/zamjenica, pročelnik/pročelnica upravnog tijela nadležnog za službeničke odnose u Županiji dužan/dužna je bez odgode obavijestiti središnje tijelo državne uprave nadležno za lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu.

Članak 70.c

Ako prije isteka mandata prestane mandat zamjeniku/zamjenici Župana izabranom/izabrane iz redova pripadnika talijanske nacionalne zajednice, raspisat će se prijevremeni izbori za zamjenika/zamjenicu iz reda pripadnika talijanske nacionalne zajednice.

O svim promjenama tijekom mandata zamjenika Župana iz redova pripadnika nacionalnih manjina, pročelnik upravnog tijela nadležan za službeničke odnose u Županiji dužan/a je bez odgode obavijestiti tijelo državne uprave nadležno za lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu.

Članak 70.d.

Izvršne poslove u Županiji obavlja Župan/Županica.

Iznimno od stavka 1. ovog članka izvršno tijelo je i zamjenik/ca koji/a obnaša dužnost Župana/ice u slučajevima propisanim zakonom

Zamjenik/ca koji obnaša dužnost Župana/ice koji je izabran na neposrednim izborima zajedno sa Županom/icom, a dužnost Župana/ice obnaša ako je mandat Župana/ice prestao istekom dvije godine mandata.

Zamjenik/ca koji/a obnaša dužnost Župana/ice je zamjenik Župana/ice koji je izabran na neposrednim izborima zajedno sa Županom/icom, a dužnost Župana/ice obnaša ako je Župan/ica za vrijeme trajanja mandata spriječen u obavljanju dužnosti.

Zamjenik/ca iz stavka 2., 3. i 4. ovog članka koji obnaša dužnost Župana/ice ima sva prava i dužnosti Župana/ice.

GLAVA 4. - UPRAVA ISTARSKE ŽUPANIJE

Članak 71.

Upravni odjeli, službe i Kabinet župana (u daljnjem tekstu: upravna tijela) izvršavaju propise i odgovorni su za stanje u oblastima za koje su osnovani.

Upravna tijela su dužna svojim radom omogućiti ostvarivanje prava i potreba građana/građanki i pravnih osoba.

Župan/Županica može posebno ovlastiti odgovornu osobu za obavljanje poslova iz čl. 66. stavka 1. ovog Statuta, da u njegovo/njezino ime koordinira poslove na pripremi prijedloga općih akata, usmjerava djelovanje upravnih tijela, te izvršava ili osigurava izvršavanje općih akata predstavničkog tijela i akata Župana/Županice.

Prenošenjem ovlasti iz prethodnog stavka prenosi se i odgovornost, čime se ne isključuje odgovornost Župana/Županice.

Ovlasti iz stavka 4. ovog članka prestaju opozivom od strane Župana/Županice ili prestankom mandata Župana/Županice.

Članak 72.

Upravna tijela su samostalna u okviru svog djelokruga.

Upravna tijela su odgovorna Skupštini i Županu/Županici za zakonito i pravovremeno obavljanje poslova iz svoje nadležnosti.

Pripadnici/pripadnice nacionalne manjine, koji sukladno odredbi čl. 20. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", broj 155/02), imaju pravo na razmjernu zastupljenost u Županijskoj skupštini, ostvaruju pravo i na zastupljenost u upravnim tijelima Županije.

Župan/Županica će planom prijema u službu, utvrditi popunjenost upravnih tijela Istarske županije i plana zapošljavanja potrebnog broja pripadnika/pripadnica nacionalnih manjina radi ostvarivanja zastupljenosti, sukladno Ustavnom zakonu o pravima nacionalnih manjina iz prethodnog stavka, te će provoditi politiku upošljavanja sukladno navedenom.

Kada pripadnici/pripadnice nacionalnih manjina iz stavka 1. ovog članka podnose prijavu na natječaj za prijem u službu, imaju se pravo pozvati na ostvarivanje prava koja im pripadaju sukladno odredbama Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina.

Sredstva za vršenje djelatnosti upravnih tijela osiguravaju se u županijskom proračunu i iz drugih izvora.

Članak 73.

Upravnim tijelima upravljaju pročelnici/pročelnice koje na temelju javnog natječaja imenuje Župan/Županica.

Župan/Županica može razriješiti pročelnika/pročelnicu iz stavka 1. ovog članka:

1. ako pročelnik/pročelnica sam zatraži razrješenje,
2. ako nastanu takvi razlozi koji po posebnim propisima kojima se uređuju službenički odnosi dovode do prestanka službe,
3. ako pročelnik/pročelnica ne postupa po propisima ili općima aktima Županije, neopravdano ne izvršava odluke tijela ili postupa protivno njima.

4. ako pročelnik/pročelnica svojim nesavjesnim ili nepravilnim radom prouzroči Županiji veću štetu, ili ako zanemaruje ili nesavjesno obavlja svoje dužnosti koje mogu štetiti interesima službe u obavljanju poslova jedinice područne (regionalne) samouprave.

Pročelnik/pročelnica koji/koja bude razriješen/razriješena sukladno stavku 2. ovog članka rasporedit će se na drugo slobodno radno mjesto u jedno od upravnih tijela Županije, za koje ispunjava stručne uvjete.

Na prava i odgovornosti, kao i druga pitanja u svezi s radom pročelnika/pročelnice primjenjuju se odredbe Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi i zakona kojim se uređuju službenički odnosi službenika/službenica i namještenika/namještenica u tijelima jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Članak 74.

Službenici/službenice u Istarskoj županiji poticat će se na trajno stručno osposobljavanje i usavršavanje putem tečajeva, seminara i školovanja, na osnovi strategije i plana trajnog osposobljavanja i usavršavanja, koje će, na temelju zajedničkog prijedloga nacionalnih saveza jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave i središnjeg tijela državne uprave nadležnog za poslove lokalne i područne (regionalne) samouprave, donijeti Vlada Republike Hrvatske.

Članak 75.

Sjedišta upravnih tijela određuju se propisima Skupštine koji jamče zastupljenost gradova i općina na području Istarske županije.

Izvan sjedišta upravnih tijela mogu se ustrojiti odsjeci ili izdvojena mjesta rada. Pravilnik o unutarnjem redu upravnih tijela donosi Župan/Županica.

Članak 76.

Briše se.

POGLAVLJE VI.

IMOVINA I FINANCIRANJE ISTARSKE ŽUPANIJE

1. Imovina Istarske županije

Članak 77.

Sve pokretne i nepokretne stvari, te imovinska prava koje pripadaju Istarskoj županiji, čine njezinu imovinu.

Istarska županija mora upravljati, koristiti se i raspolagati svojom imovinom pažnjom dobrog gospodara.

Članak 78.

Temeljni financijski akt Istarske županije je proračun.

Župan/Županica, kao jedini ovlašteni predlagatelj, dužan/dužna je utvrditi prijedlog proračuna i podnijeti ga Skupštini na donošenje u roku utvrđenim posebnim zakonom. Proračun donosi Skupština u skladu s posebnim zakonom.

2. Financiranje Istarske županije

Članak 78a.

Ako Župan/Županica ne predloži proračun predstavničkom tijelu ili povuče prijedlog prije glasovanja o proračunu u cjelini, te ne predloži novi prijedlog proračuna u roku koji

omogućava njegovo donošenje, Vlada Republike Hrvatske će na prijedlog središnjeg tijela državne uprave nadležnog za lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu razriješiti Župana/Županicu i njegove/njezine zamjenike/zamjenice koji/koje su izabrani/izabrane zajedno s njim/njom.

U slučaju iz stavka 1. ovog članka Vlada Republike Hrvatske imenovat će povjerenika/povjerenicu i raspisati prijevremene izbore za Župana/Županicu sukladno posebnom zakonu.

Novoizabrani Župan/Županica dužan/dužna je predložiti Skupštini proračun u roku od 45 dana od dana stupanja na dužnost.

Skupština mora donijeti proračun iz stavka 3. ovog članka u roku od 45 dana od dana kada ga je Župan/Županica predložio/predložila Skupštini.

Članak 78b.

Ako predstavničko tijelo ne donese proračun prije početka proračunske godine, privremeno se, a najduže za prva tri mjeseca proračunske godine, na osnovi odluke o privremenom financiranju, nastavlja financiranje poslova, funkcija i programa tijela županije i drugih proračunskih i izvanproračunskih korisnika u skladu s posebnim zakonom.

Odluku o privremenom financiranju iz stavka 1. ovog članka donosi do 31. prosinca Skupština u skladu s posebnim zakonom na prijedlog Župana ili povjerenika Vlade Republike Hrvatske te drugog ovlaštenog predlagatelja utvrđenog poslovnikom Skupštine.

U slučaju kada je raspuštena samo Skupština, odnosno Župan/Županica nije razriješen/razriješena, do imenovanja povjerenika/povjerenice Vlade Republike Hrvatske, financiranje se obavlja izvršavanjem redovitih i nužnih rashoda i izdataka temeljem odluke o financiranju nužnih rashoda i izdataka koju donosi Župan/Županica.

Po imenovanju povjerenika Vlade Republike Hrvatske, Župan/Županica predlaže povjereniku/povjerenici novu odluku o financiranju nužnih rashoda i izdataka u koju su uključeni ostvareni prihodi i primici te izvršeni rashodi i izdaci u vremenu do dolaska povjerenika.

Ako se do 31. ožujka ne donese proračun, povjerenik/povjerenica donosi odluku o financiranju nužnih rashoda i izdataka za razdoblje do donošenja proračuna.

Odluka o financiranju nužnih rashoda i izdataka iz stavaka 3., 4. i 5. ovog članka sadržajno odgovara odluci o privremenom financiranju propisanoj posebnim zakonom, ali razmjerno razdoblju za koje se donosi.

Članak 78c.

Kada je u jedinici konstituirano novoizabrano predstavničko tijelo nakon provedenih prijevremenih izbora, do donošenja proračuna jedinice, financiranje se obavlja izvršavanjem redovnih i nužnih rashoda i izdataka temeljem odluke o financiranju nužnih rashoda i izdataka koje donosi Župan.

Članak 78d.

Županija javno objavljuje informacije o trošenju proračunskih sredstava na svojim mrežnim stranicama tako da informacije budu lako pretražive i dostupne.

Objava informacija iz stavka 1. ovog članka obavlja se u skladu s odredbama zakona kojim se uređuje planiranje, izrada, donošenje i izvršavanje proračuna te uputa i drugih akata ministarstva nadležnog za financije.

Članak 79.

Istarska županija ima prihode kojima samostalno raspolaže.

Prihod Županije mora biti razmjeran s poslovima koje obavlja.

Prihodi Županije osobito su:

1. županijski porezi, naknade, doprinosi i pristojbe,
2. prihodi od stvari u njezinom vlasništvu i imovinskih prava,

3. prihodi od trgovačkih društava i drugih pravnih osoba u njezinom vlasništvu, odnosno u kojima ima udio ili dionice,
4. prihodi od naknada za koncesije,
5. novčane kazne i oduzeta imovinska korist za prekršaje koje sama propiše u skladu sa zakonom,
6. udio u zajedničkom porezu,
7. sredstva pomoći Republike Hrvatske predviđena u državnom proračunu,
8. drugi prihodi određeni zakonom.“

Članak 80.

Proračun Istarske županije se donosi za kalendarsku godinu i vrijedi za godinu koju je donesen.

Nakon proteka pola godine Skupština donosi polugodišnji izvještaj o izvršenju proračuna, a nakon proteka godine za koju je proračun donesen godišnji izvještaj o izvršenju proračuna.

Upravno tijelo za financije dostavlja Županu/Županici polugodišnji izvještaj o izvršenju proračuna do 5. rujna tekuće proračunske godine. Župan/Županica podnosi Skupštini na donošenje polugodišnji izvještaj o izvršenju proračuna za prvo polugodište tekuće proračunske godine do 15. rujna tekuće proračunske godine.

Upravno tijelo za financije izrađuje godišnji izvještaj o izvršenju proračuna i dostavlja ga Županu/Županici do 1. svibnja tekuće godine za prethodnu godinu.

Župan/Županica podnosi Skupštini godišnji izvještaj o izvršenju proračuna do 1. lipnja tekuće godine za prethodnu godinu.

Članak. 80a.

Kada u postupku nadzora zakonitosti općeg akta nadležno tijelo državne uprave donese odluku o obustavi proračuna, odnosno odluku o potvrdi odluke Župana o obustavi proračuna, za vrijeme trajanja obustave proračuna financiranje se obavlja izvršavanjem redovnih nužnih rashoda i izdataka temeljem odluke o financiranju nužnih rashoda i izdataka koju donosi Župan.

Ako Visoki upravni sud Republike Hrvatske u postupku ocjene zakonitosti općeg akta ukine proračun Županije, predstavničko tijelo dužno je donijeti proračun u roku od 45 dana od objave presude Visokog upravnog suda Republike Hrvatske u „Narodnim novinama“. Do donošenja proračuna financiranje se obavlja izvršavanjem redovnih i nužnih rashoda i izdataka temeljem odluke o financiranju nužnih rashoda i izdataka koju donosi Župan.

Članak 80b.

Odluka o financiranju nužnih rashoda i izdataka iz čl. 80a ovog Statuta sadržajno odgovara odluci o privremenom financiranju propisanoj posebnim zakonom, ali razmjerno razdoblju za koje se donosi.

Članak 81.

Ako se u tijeku proračunske godine zbog nastanka novih obveza za županijski proračun ili promjena gospodarskih kretanja povećaju rashodi i/ili izdaci, odnosno smanje prihodi i/ili primici županijskog proračuna, Župan/Županica može obustaviti izvršavanje pojedinih rashoda i/ili izdataka (privremena obustava izvršavanja) kroz najduže 45 dana.

Mjerama privremene obustave izvršavanja Župan/Županica može:

- zaustaviti preuzimanje obveza i/ili
- predložiti produljenje ugovorenih rokova plaćanja i/ili

zaustaviti preraspodjelu proračunskih sredstava.

Članak 82.

Ukupno materijalno i financijsko poslovanje Županije nadzire Skupština Istarske županije.

Članak 83.

Ministarstvo financija, odnosno drugo za to zakonom određeno tijelo, nadzire zakonitost materijalnog i financijskog poslovanja Istarske županije.

POGLAVLJE VII.

AKTI ISTARSKE ŽUPANIJE

1. Opći akti

Članak 84.

Skupština Istarske županije na temelju prava i ovlaštenja utvrđena propisima i ovim Statutom donosi: Statut, odluke, Proračun, Godišnji izvještaj o izvršenju proračuna, preporuke, rješenja, zaključke, upute, naputke, deklaracije, rezolucije, povelje, zahvalnice te daje autentična tumačenja akata koje donosi.

Prije nego stupa na snagu, opći akt obavežno se objavljuje u službenom glasilu Županije. Opći akt stupa na snagu najranije osmi dan od dana njegove objave. Iznimno, općim se aktom može iz osobito opravdanih razloga odrediti da stupa na snagu prvog dana od dana objave.

Opći akt ne može imati povratno djelovanje.

Članak 85.

Župan/Županica u poslovima iz svog samoupravnog djelokruga donosi odluke, zaključke, pravilnike i dr. opće akte, te pojedinačne akte kada je za to ovlašten/ovlaštena zakonom ili općim aktom Skupštine.

Članak 86.

Župan/Županica osigurava izvršavanje općih akata Skupštine na način i u postupku propisanom Statutom, te obavlja nadzor nad zakonitošću rada upravnih tijela koji obavljaju poslove iz samoupravnog djelokruga.

Članak 87.

Upravna tijela, osnovana za obavljanje poslova iz samoupravnog djelokruga Županije, izvršavaju opće akte Skupštine i Župana/Županice Istarske županije.

U provođenju nadzora iz stavka 1. ovog članka upravna tijela mogu u slučaju neprovođenja općeg akta poduzimati mjere propisane tim aktom i zakonom.

Članak 88.

U postupku donošenja pojedinih odluka od interesa za opće dobro, strateških i planskih dokumenata koje donosi Skupština Istarske županije, provodi se Savjetovanje s javnošću.

Postupak Savjetovanja provodi se na web stranicama Istarske županije.

Savjetovanje u pravilu traje 30 dana.

U postupku donošenja pojedinih odluka, osobito u postupku donošenja prostorno planskih dokumenata može se provesti javna rasprava u skladu sa zakonom.

Članak 89.

Radna tijela Skupštine donose zaključke i preporuke.

Članak 90.

Župan/Županica osigurava izvršenje općih akata Skupštine iz čl. 84. ovog Statuta na način i u postupku propisanim ovim Statutom te obavlja nadzor nad zakonitošću rada upravnih tijela koja obavljaju poslove iz samoupravnog djelokruga Županije.

Upravna tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave u obavljanju povjerenih poslova državne uprave rješavaju u upravnim stvarima u prvom stupnju.

Protiv pojedinačnih akata iz stavka 1. ovog članka koje donose gradska i općinska upravna tijela može se izjaviti žalba nadležnom upravnom tijelu županije, a protiv pojedinačnih akata koje u prvom stupnju donose upravna tijela županije, može se izjaviti žalba nadležnom ministarstvu, ako posebnim zakonom nije drugačije propisano.

Protiv pojedinačnih akata iz stavka 2. ovog članka kojeg donose upravna tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave u obavljanju povjerenih poslova državne uprave može se izjaviti žalba nadležnom tijelu državne uprave u skladu s posebnim zakonom kojim se uređuje pojedino upravno područje .

Na donošenje akta iz ovog članka primjenjuju se odredbe Zakona o općem upravnom postupku.

Protiv pojedinačnih akata iz ovog članka može se pokrenuti upravni spor sukladno odredbama Zakona o upravnim sporovima. Odredbe ovog članka odnose se i na akte koje donose pravne osobe kojima je odlukom predstavničkog tijela, u skladu sa zakonom, povjereno obavljanje javnih ovlasti u poslovima iz samoupravnog djelokruga jedinice.

2. Pojedinačni akti

Članak 91.

Upravna tijela osnovana za obavljanje poslova iz samoupravnog djelokruga Županije u izvršavanju općih akata Skupštine donose pojedinačne akte kojima rješavaju o pravima, obvezama i pravnim interesima fizičkih i pravnih osoba (upravne stvari).

Članak 92.

Briše se.

Članak 93.

Briše se.

Članak 94.

Protiv pojedinačnih akata Skupštine i Župana kojima se rješava o pravima, obvezama i pravnim interesima fizičkih i pravnih osoba, ako posebnim zakonom nije drugačije propisano, ne može se izjaviti žalba, već se može pokrenuti upravni spor.

Članak 95.

Nadzor zakonitosti pojedinačnih neupravnih akata koje u samoupravnom djelokrugu donosi skupština i Župan/Županica obavljaju nadležna tijela državne uprave, svako u svom djelokrugu, sukladno posebnom zakonu.

U provedbi nadzora nadležno tijelo oglasit će pojedinačni ne-upravni akt ništavim u slučaju:

1. ako je akt donijelo neovlašteno tijelo,
2. ako je u postupku donošenja akta povrijeđen zakon, Statut ili drugi opći akt jedinice,
3. ako se akt odnosi na pitanje koje nije u djelokrugu Županije,
4. ako je nepravilno primijenjen zakon ili drugi propis, odnosno opći akt.

U slučaju iz stavka 2. ovog Članka, ovlašteno tijelo može donijeti rješenje u roku od godine dana od donošenja pojedinačnog akta.

Protiv rješenja kojim se pojedinačni nepravni akt proglašava ništavim nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor pred nadležnim upravnim sudom.

Članak 95a.

Briše se.

Članak 95b

Briše se.

POGLAVLJE VIII.

PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 96.

Izmjene i dopune Statuta Istarske županije donose se na način i po postupku predviđenom za njegovo donošenje.

U slučaju kada se izmjenama i dopunama Statuta mijenjaju članci kojima se reguliraju prava talijanske nacionalne zajednice i druge autohtone, etničke ili kulturne osobitosti Istarske županije, izmjene i dopune Statuta donose se dvotrećinskom većinom vijećnika/vijećnica Skupštine Istarske županije.

Članak 97.

Ovim Statutom stavlja se izvan snage Statut Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", broj 2/01, 12/01, 6/03 - pročišćeni tekst, 10/04, 13/05,4/06, 9/06 - drugi pročišćeni tekst i 14/06).

Članak 98.

Statut Istarske županije stupa na snagu 8 dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Considerato che

L'ISTRIA è una regione storica le cui peculiarità e singolarità si sono manifestate nell'arco di tutta la sua storia, e particolarmente come

- territorio abitato dagli Istri nell'epoca antica,
- X regione "Veneta et Histria" nel periodo dell'Impero Romano (dal I al V secolo),
- Contea nel periodo dei Franchi (dal 788 al 952),
- Margraviato nel periodo dei Franchi (dal 788 al 952),
- Margraviato dall'XI secolo sotto il dominio di diverse dinastie laiche ed ecclesiastiche, ad incominciare dal XIII secolo sotto i patriarchi aquilani,
- Contea di Pisino sotto i conti goriziani e gli Asburgo (dal XII al XVIII secolo),
- territorio in cui le città litorali istriane durante il dominio di Venezia (dal X al XVIII secolo),
- Provincia durante il periodo dell'Austria (dal 1797 al 1805),
- Dipartimento istriano nel Regno d'Italia (dal 1806 al 1809) e Provincia illirica (dal 1809 al 1813) ai tempi di Napoleone,
- Distretto istriano in seno al "Litorale austriaco" durante il dominio austriaco (dal 1813 al 1825),
- Distretto istriano ai tempi dell'Austria-Ungheria (dal 1825 al 1860),
- Provincia Istria in cui operava Dieta nazionale Istriana con sede a Parenzo (dal 1861 al 1918) nel periodo dell'Austria-Ungheria,
- Provincia di Pola ai tempi del Regno d'Italia (dal 1918 al 1943),
- territorio in cui si svolgevano le attività dell'Assemblea Nazionale Provinciale quale Dieta Istriana e del Comitato Provinciale di Liberazione Popolare per l'Istria (dal 1943 al 1945),
- Distretto di Pola, parte del Distretto di Fiume, parte del Territorio libero di Trieste e altre forme di autogoverno in Croazia, durante la Jugoslavia (dal 1945 al 1992),
- Regione Istriana in seno alla Repubblica di Croazia (1993);

L'ISTRIA, comunità multietnica, multiculturale e plurilingue, nella quale si riconosce e tutela la libertà dei cittadini di esprimersi e viene salvaguardata la dignità dell'individuo,

L'ISTRIA, territorio in cui ogni cittadino o comunità godono pieni diritti d'espressione, rispetto e garanzia di sviluppo della libertà e della coscienza etnica, religiosa, culturale, politica e linguistica,

L'ISTRIA, territorio in cui i cittadini opponevano resistenza al fascismo ancor prima della II guerra mondiale, schierandosi in massa a fianco della coalizione antifascista, contro le forze che minacciavano di violare i principi di libertà, uguaglianza, parità di diritti dei popoli e dei cittadini,

L'ISTRIA, territorio in cui gli esodi della popolazione autoctona, provocati da pressioni esterne, rappresentavano una minaccia nella perdita della sua identità,

L'ISTRIA, territorio in cui i cittadini appartenenti alle varie comunità sociali, etniche e religiose, hanno il diritto di partecipare agli affari regionali e locali,

L'ISTRIA, territorio che, nel rispetto dell'unità e dell'indivisibilità della Repubblica di Croazia, e in particolar modo dell'inviolabilità dei suoi confini, aspira all'autogoverno regionale ed alla collaborazione transfrontaliera,

Ai sensi della Costituzione della Repubblica di Croazia, della Carta europea sull'autogoverno locale, la Legge costituzionale sui diritti umani e le libertà e sui diritti delle comunità o minoranze etniche e nazionali nella Repubblica di Croazia, l'art. 35 comma 1 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), la Legge sull'uso

della lingua e della scrittura delle minoranze nazionali nella Repubblica di Croazia, l'Assemblea della Regione Istriana emana lo

STATUTO DELLA REGIONE ISTRIANA

TITOLO I

ORDINAMENTO DELLA REGIONE ISTRIANA

Articolo 1

Il territorio della Regione Istriana è un'unità dell'autogoverno territoriale (regionale) in seno alla Repubblica di Croazia unitaria e indivisibile, democratica e sociale.

Articolo 2

La Regione Istriana è costituita dalle unità dell'autogoverno locale, ossia dai territori delle città di: Buje-Buie, Buzet, Labin, Novigrad-Cittanova, Pazin, Poreč-Parenzo, Pula-Pola, Rovinj-Rovigno, Umag-Umago e Vodnjan-Dignano e dai territori dei comuni Bale-Valle, Barban, Brtonigla-Verteneglio, Cerovlje, Fažana-Fasana, Funtana-Fontane, Gračišće, Grožnjan-Grisignana, Karojba, Kanfanar, Kaštelir-Labinci – Castelliere S. Domenica, Kršan, Lanišće, Ližnjan-Lisignano, Lupoglav, Marčana, Medulin, Motovun - Montona, Oprtalj - Portole, Pićan, Raša, Sveti Lovreč, Sveti Petar u Šumi, Svetvinčenat, Tar Vabriga – Torre Abrega, Tinjan, Višnjan - Visignano, Vižinada - Visinada, Vrsar - Orsera e Žminj.

Articolo 3

La Regione Istriana è persona giuridica.

Il nominativo della Regione Istriana si scrive in forma bilingue come segue: Istarska županija - Regione Istriana.

Il testo "ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA" va scritto sul timbro, sulla stampiglia, sulla scritta degli organi rappresentante, esecutivo ed amministrativi della Regione, delle persone giuridiche con poteri pubblici, nonché in testa agli atti.

La Regione Istriana ha lo stemma, la bandiera, l'inno e la Giornata.

L'aspetto e l'uso dello stemma e della bandiera, la ricorrenza in cui viene usato l'inno e la Giornata della Regione Istriana, vengono stabiliti da apposite delibere dell'Assemblea della Regione Istriana.

La Giornata della Regione Istriana viene stabilita mediante una delibera a parte.

Articolo 4

L'Assemblea della Regione Istriana (qui di seguito: Assemblea) ha sede a Pisino.

La sede del Presidente della Regione Istriana è a Pola.

Le sedute solenni dell'Assemblea hanno luogo, di regola, nell'aula della Dieta Istriana - Istarska sabornica a Parenzo.

Articolo 5

La Regione Istriana è l'unità dell'autogoverno territoriale (regionale) di tutti/tutte i suoi/ le sue cittadini/cittadine.

Articolo 6

Nella Regione Istriana la lingua croata e quella italiana sono equiparate nell'uso ufficiale per quel che concerne il lavoro degli organi regionali nell'ambito dell'autogoverno locale.

Le modalità per la realizzazione del bilinguismo vengono stabilite dal presente Statuto e da altre prescrizioni.

Le caratteristiche etniche e culturali autoctone ed altre particolarità dell'Istria sono tutelate in conformità alle disposizioni del presente Statuto e ad altre prescrizioni.

Articolo 7

L'Assemblea può proclamare cittadino/cittadina onorario/onoraria le persone che si sono distinte per meriti straordinari. Al/Alla cittadino/cittadina onorario/onoraria viene assegnato un particolare Diploma della Regione Istriana.

Articolo 8

L'Assemblea può assegnare premi e altri riconoscimenti pubblici a cittadini/cittadine e a persone giuridiche per particolari meriti conseguiti in tutti i campi della vita economica e sociale, rilevanti per la Regione Istriana.

L'Assemblea emana la Delibera sulla proclamazione del cittadino onorario e sui seguenti riconoscimenti della Regione Istriana: Stemma della Regione Istriana, Medaglia della Regione Istriana, Targa della Regione Istriana e Ringraziamento della Regione Istriana, conformemente a delibere speciali.

Articolo 9

La Regione Istriana, nell'attuare l'interesse comune di promozione dello sviluppo sociale, instaura rapporti di collaborazione con altre unità regionali e locali e con le loro associazioni.

La Regione Istriana può aderire ad organizzazioni internazionali e ad associazioni delle unità regionali e locali.

L'Assemblea può decidere di instaurare una collaborazione a lungo termine e duratura, con altre unità regionali e locali come pure con le loro associazioni.

Articolo 10

La Regione Istriana promuove in particolar modo la collaborazione transfrontaliera con i territori dell'Istria nella Repubblica di Slovenia e nella Repubblica Italiana.

Articolo 11

Nel procedimento di redazione ed emanazione delle prescrizioni a livello della Repubblica di Croazia, la Regione istriana può promuovere iniziative, esprimere opinioni e fare proposte agli organi competenti.

TITOLO II

COMPETENZE D'AUTOGOVERNO E AFFARI DELL'AMMINISTRAZIONE STATALE

CAPITOLO 1 - COMPETENZE D'AUTOGOVERNO

Articolo 12

La Regione Istriana ha l'autonomia di decidere in merito alle attività che rientrano nelle competenze d'autogoverno.

Articolo 13

Nell'ambito delle competenze d'autogoverno la Regione svolge le attività d'interesse territoriale (regionale), in particolare quelle inerenti:

- l'istruzione,
- la sanità,

- la pianificazione territoriale e urbanistica,
- lo sviluppo economico,
- il traffico e la relativa infrastruttura,
- la manutenzione delle strade pubbliche,
- la pianificazione e lo sviluppo di una rete d'istituzioni educative, sanitarie, sociali e culturali,
- il rilascio di permessi di costruzione e d'ubicazione, altri atti concernenti l'edilizia e l'attuazione dei documenti d'assetto territoriale per il territorio della Regione, ad eccezione dei territori delle Città di Pola e Pisino e delle città che hanno ottenuto l'approvazione per svolgere autonomamente i lavori menzionati,
- svolge le attività finalizzate alla salvaguardia della natura e dell'ambiente, al fine di tutelare la salute dell'uomo,
- altre mansioni conformemente a leggi particolari.

Articolo 14

Nel procedimento d'emanazione di prescrizioni e d'altri atti, gli organi della Regione si consultano regolarmente con quelli comunali e cittadini.

Nei casi di particolare importanza per un singolo comune o città, gli organi della Regione hanno l'obbligo di consultare il Consiglio comunale o cittadino.

La Regione Istriana incoraggia la partecipazione attiva dei cittadini / delle cittadine nella redazione delle prescrizioni d'interesse generale e garantisce il diritto di partecipazione a tutti i soggetti interessati.

I principi d'assetto organizzativo promossi dalla Regione Istriana sono il decentramento, la sussidiarietà, la semplicità procedurale, e la pubblicità del lavoro.

Articolo 15

Il territorio e la sede della Regione Istriana possono subire dei cambiamenti.

L'Assemblea può promuovere l'iniziativa per la modifica del territorio della Regione Istriana, previo parere degli organi rappresentativi delle città e dei comuni o dei cittadini dell'Istria.

Il parere di cui al comma 2 non è vincolante.

CAPITOLO 2 - MANSIONI DELL'AMMINISTRAZIONE STATALE

Articolo 16

Le attività dell'amministrazione statale svolte nella Regione, vengono stabilite dalla legge.

Le spese per lo svolgimento dei compiti trasferiti, svolti dagli organi amministrativi della Regione vengono coperte con i mezzi del bilancio statale.

Articolo 17

Nell'espletamento delle mansioni di loro competenza, gli organi dell'amministrazione centrale dello Stato possono servirsi degli organi regionali secondo le modalità disposte dalla legge, ad eccezione delle attività con le quali, conformemente alla legge, vengono attuati i poteri pubblici.

TITOLO III

TUTELA DELLE PECULIARITÀ AUTOCTONE, ETNICHE E CULTURALI

Articolo 18

La Regione Istriana promuove le caratteristiche sociali, territoriali, naturali, etniche, culturali, nonché le altre particolarità dell'Istria.

La Regione Istriana promuove le usanze popolari istriane, la celebrazione delle festività popolari, la tutela dei toponimi originali, e delle parlate locali (ciacava, "tzacava", caicava, istriota, istroveneta, istroromena ed altre) attraverso l'istruzione dedicata alla conoscenza dell'ambiente sociale e mediante altri contenuti.

La Regione Istriana promuove la realizzazione e la produzione dei prodotti autentici istriani e la prestazione di servizi, li propone sul mercato croato ed estero e li tutela con un particolare marchio regionale.

L'Assemblea stabilisce il marchio e prescrive l'uso dello stesso, in conformità alle prescrizioni particolari.

Articolo 19

La Regione Istriana tutela da tutte le attività che potrebbero minacciare le particolarità pluriculturali e pluriethniche dell'Istria.

Articolo 20

La Regione Istriana provvede all'istriana quale espressione tradizionale dell'appartenenza regionale della sua pluriethnicità.

Articolo 21

Nella Regione Istriana l'uso ufficiale paritetico delle lingue croata e italiana si realizza:

3. nell'attività di tutti gli organi della Regione, nell'ambito delle competenze d'autogoverno e nello svolgimento degli incarichi rilevati dall'amministrazione statale
4. nel procedimento davanti agli organi amministrativi.

Gli organi di cui al comma 1 del presente articolo, renderanno possibile l'uso e riconosceranno la validità dei documenti giuridici privati anche quando sono redatti in lingua italiana.

Articolo 22

Nella Regione Istriana il lavoro dell'Assemblea si svolge in lingua croata e italiana.

Nella Regione Istriana si assicura il bilinguismo:

4. nello scrivere il testo di timbri e stampiglie con lettere della stessa grandezza,
5. nello scrivere, con lettere della stessa grandezza, le tabelle degli organi rappresentativi, esecutivi ed amministrativi della Regione, come pure delle persone giuridiche esercenti pubblici poteri,
6. nello scrivere i titoli degli atti con lettere della stessa grandezza.

Al consigliere/alla consigliera dell'Assemblea, oppure al cittadino/alla cittadina, si assicura il bilinguismo:

4. nel recapito del materiale per le sedute dell'Assemblea regionale,
5. nella stesura del verbale e nella pubblicazione delle conclusioni,
6. nella pubblicazione degli avvisi ufficiali e degli inviti degli organismi rappresentativi, esecutivo ed amministrativi della Regione.

Articolo 23

Su parte del territorio o su tutto il territorio dei comuni e delle città della Regione Istriana nei quali risiedono gli appartenenti alla comunità nazionale italiana, conformemente ai loro statuti, le lingue croata e italiana sono equiparate nell'uso ufficiale.

Articolo 24

Agli/alle appartenenti alla comunità nazionale italiana si garantisce il diritto all'uso pubblico della loro lingua e scrittura, il diritto alla salvaguardia dell'identità nazionale e culturale - e a tale scopo possono fondare società culturali ed altre società che sono autonome - il diritto di organizzare liberamente la propria attività informativa ed editoriale, il diritto all'educazione e all'istruzione elementare, media superiore e universitaria nella propria lingua, secondo programmi particolari che contengono in modo adeguato la loro storia, cultura e scienza, come pure il diritto di mettere in rilievo le caratteristiche nazionali.

Nell'attuare tale diritto, gli/le appartenenti alla comunità nazionale italiana e le loro istituzioni possono collegarsi con istituti in Croazia e all'estero.

Sugli edifici delle sedi della Regione Istriana, accanto alla bandiera della Repubblica di Croazia e a quella della Regione Istriana, si espone anche la bandiera della comunità nazionale italiana, come pure in occasioni solenni e alle sedute degli organi di rappresentanza.

Articolo 25

Al fine di attuare la parità della lingua croata e di quell'italiana, la Regione impiega un adeguato numero di dipendenti che hanno una medesima conoscenza attiva delle lingue croata e italiana.

Nei procedimenti di primo e secondo grado dinanzi agli organi amministrativi della Regione, gli/le appartenenti alla comunità nazionale italiana hanno gli stessi diritti come nei procedimenti dinanzi agli organi dell'amministrazione statale di primo grado.

Le persone giuridiche che hanno pubblici poteri, nell'espletamento degli affari per gli appartenenti alla comunità nazionale italiana, nei rapporti reciproci diretti possono usare solo la lingua italiana.

Articolo 26

La Regione Istriana assicura ai cittadini il rilascio di documenti pubblici e moduli bilingui che vengono usati ufficialmente.

Articolo 27

Nei comuni e nelle città che nel loro statuto hanno prescritto il bilinguismo, agli alunni/alle alunne dell'istituto con insegnamento in lingua croata verrà assicurato e particolarmente incoraggiato l'insegnamento della lingua italiana quale lingua dell'ambiente sociale.

Articolo 28

Alla Commissione per le questioni e la tutela dei diritti della comunità nazionale italiana autoctona, quale organo di lavoro permanente dell'Assemblea, viene garantito il consenso in materia di questioni che rientrano nell'ambito dell'autogoverno regionale e che sono di particolare rilievo per gli/le appartenenti alla comunità nazionale italiana.

La Commissione di cui al primo comma del presente articolo, è costituita dal/dalla Presidente e da quattro membri, la maggioranza dei quali appartengono alle file dei consiglieri della comunità nazionale italiana.

La Commissione di cui al comma 1. del presente articolo, grazie al diritto d'iniziativa e di consenso, può togliere un argomento dall'ordine del giorno, per una volta sola e per un periodo di novanta giorni.

Il diritto di consenso può venir esercitato anche da un terzo dei membri dell'Assemblea, nel caso in cui ritengano che una prescrizione possa nuocere alle particolarità pluriculturali e pluriethniche dell'Istria.

L'applicazione del consenso è stabilita dal Regolamento di procedura e da altri atti dell'Assemblea.

Articolo 29

La Regione Istriana riconosce il ruolo e il valore dell'Unione Italiana - Talijanska unija, quale rappresentante degli appartenenti alla comunità nazionale italiana.

Per il lavoro dell'Unione Italiana - Talijanska unija e delle sue istituzioni, la Regione Istriana assicura i mezzi finanziari nel suo Bilancio, nell'ambito delle proprie possibilità.

Articolo 30

La Regione Istriana promuove le condizioni per l'attuazione del libero rientro e per l'ottenimento del pieno status di cittadini per tutti gli emigrati istriani, e promuove i loro legami con i luoghi d'origine.

Articolo 31

Allo scopo di promuovere e tutelare la posizione delle minoranze nazionali, i/le loro appartenenti eleggono i propri rappresentanti nel Consiglio delle minoranze nazionali ed i/le rappresentanti delle minoranze nazionali.

La Regione Istriana assicura i mezzi finanziari per il lavoro del Consigli delle minoranze e dei/delle rappresentanti delle minoranze nazionali, come pure i mezzi per lo svolgimento delle mansioni amministrative, e può pure stanziare mezzi finanziari per lo svolgimento di determinate attività stabilite dai programmi d'attività del Consiglio delle minoranze e dei/delle rappresentanti delle minoranze nazionali, conformemente alle possibilità del bilancio regionale.

Articolo 32

Nella procedura d'emanazione delle prescrizioni e di altri atti, gli organi di lavoro dell'Assemblea della Regione si consultano regolarmente con i consigli delle minoranze nazionali sulle questioni inerenti la posizione degli/delle appartenenti alle minoranze nazionali.

La Regione Istriana promuove un'efficace collaborazione dei consigli delle minoranze nazionali e dei/delle rappresentanti dei consigli delle minoranze nazionali nel proporre le misure per migliorare la posizione delle minoranze, l'emanazione di atti generali che riguardano la posizione delle minoranze e altro.

La modalità, i termini e la procedura di realizzazione dei diritti di cui al comma precedente, verranno stabiliti più dettagliatamente dal Regolamento dell'Assemblea regionale della Regione Istriana.

Articolo 33

Il/la Presidente della Regione Istriana, durante la redazione della proposta di un atto generale, ha il dovere di richiedere dai consigli delle minoranze nazionali e dai/dalle rappresentanti istituiti sul suo territorio, il parere e le proposte sulle disposizioni che stabiliscono i diritti e le libertà delle minoranze nazionali.

Articolo 34

Qualora il consiglio della minoranza nazionale o un/una rappresentante della minoranza nazionale ritenesse che l'atto generale emanato dall'organo rappresentativo dell'unità d'autogoverno locale (territoriale) o qualche sua disposizione sia contraria alla Costituzione o alla Legge costituzionale sui diritti delle minoranze nazionali, avrà l'obbligo d'informare subito e al massimo entro 8 giorni dalla data di pubblicazione dell'atto, il ministero competente per l'amministrazione generale e il/la Presidente della Regione Istriana.

TITOLO IV

PARTECIPAZIONE DIRETTA DEI CITTADINI NEL DELIBERARE

Articolo 35

I cittadini possono partecipare direttamente tramite referendum all'emanazione delle delibere riguardanti le questioni locali, conformemente alla legge e al presente Statuto.

Articolo 36.a

Sulla base delle disposizioni di legge e dello Statuto, l'indizione del referendum può essere proposta da almeno un terzo dei membri dell'organo rappresentativo, dal/dalla Presidente della Regione o dal 20% del numero complessivo di elettori nell'unità.

Se l'indizione del referendum è stata proposta da almeno un terzo dei membri dell'organo rappresentativo o dal/dalla Presidente della Regione, l'organo rappresentativo è tenuto a esprimersi in merito alla proposta presentata, e qualora la accolga, emanare la delibera sull'indizione del referendum entro 30 giorni dalla ricezione della proposta.

Se l'indizione del referendum è stata proposta dal 20% del numero complessivo degli elettori nell'unità, il Presidente dell'organo rappresentativo è tenuto a trasmettere la proposta pervenuta all'organo dell'amministrazione statale, competente per l'autogoverno locale e territoriale (regionale) per stabilire la correttezza della proposta presentata.

Se l'organo dell'amministrazione statale, competente per l'autogoverno locale e territoriale (regionale) stabilisce che la proposta è corretta, l'Assemblea indirà il referendum entro 30 giorni dalla ricezione della proposta. Nei confronti della delibera dell'organo dell'amministrazione statale con la quale si constata che la proposta non è corretta, non è permesso presentare ricorso, bensì è possibile avviare una controversia amministrativa al Tribunale amministrativo della Repubblica di Croazia.

Articolo 36b

Il referendum può essere indetto per modificare lo Statuto, riguardo alla proposta di un atto generale o per un'altra questione rientrante nelle competenze dell'organo rappresentativo, come pure per altre questioni stabilite dalla legge e dallo Statuto.

Alla procedura di attuazione del referendum di destituzione si applicano le rispettive norme della Legge che disciplina l'attuazione del referendum.

Sulle delibere emanate riguardo al referendum e al momento del referendum si applicano le disposizioni comprese negli articoli 79 fino a 82 di questa Legge.

Articolo 37

I cittadini/le cittadine hanno diritto di proporre all'organo rappresentativo l'emanazione di un determinato atto o la soluzione di una determinata questione rientrante nel loro ambito di competenze.

L'Assemblea deve considerare la proposta di cui al comma 1 del presente articolo, qualora questa venga sottoscritta da almeno il 10% degli elettori iscritti nella lista elettorale della Regione e rispondere a coloro che l'hanno presentata, al massimo entro tre mesi dal recapito della proposta.

Articolo 38

Il Presidente/la Presidente e i suoi sostituti/le sue sostitute eletti/elette assieme a lui/lei non possono essere destituiti dall'incarico mediante referendum.

L'indizione del referendum per la destituzione dall'incarico può essere proposta:

- dal 20% del numero complessivo degli elettori nell'unità nella quale è richiesta la revoca del/della Presidente della Regione e dei suoi sostituti /delle sue sostitute eletti/e assieme a lui/lei.
- da 2/3 dei membri dell'Assemblea.

Se l'indizione del referendum di destituzione è stata proposta dal 20% del numero complessivo degli elettori nell'unità nella quale si richiede la destituzione, l'Assemblea

indirà il referendum di destituzione del Presidente/della Presidente e dei suoi sostituti /delle sue sostitute eletti assieme a lui/lei, conformemente alle disposizioni della legge, dopo essersi accertati che ci sia il numero necessario di elettori nell'unità.

Se l'indizione del referendum è stata proposta dal 20% del numero complessivo degli elettori nell'unità, il Presidente/la Presidente dell'organo rappresentativo è tenuto/è tenuta a trasmettere la proposta pervenuta all'organo centrale dell'amministrazione statale, competente per l'autogoverno locale e territoriale (regionale) entro 30 giorni dalla ricezione della proposta.

Se l'organo centrale dell'amministrazione statale, competente per l'autogoverno locale e territoriale (regionale) stabilisce che la proposta è corretta, l'Assemblea della Regione Istriana indirà il referendum entro 30 giorni dalla ricezione della proposta.

Se l'indizione del referendum è stata proposta da 2/3 dei membri dell'Assemblea, la delibera sull'indizione del referendum di destituzione del Presidente/della Presidente della Regione e dei suoi sostituti /delle sue sostitute eletti assieme a lui/lei, viene emanata dall'organo rappresentativo mediante la maggioranza dei 2/3 di tutti i membri dell'organo rappresentativo.

Il referendum per la destituzione non può essere indetto solo per il sostituto/la sostituta del Presidente della Regione.

Il referendum per la revoca del/della Presidente della Regione e dei suoi sostituti /delle sue sostitute non può essere indetto prima che sia trascorso il termine di 6 mesi dalle elezioni e neppure prima del referendum tenutosi per la destituzione, e neanche nell'anno in cui si tengono le elezioni regolari per l'elezione del/della Presidente della Regione.

Se l'indizione del referendum è stata proposta da almeno un terzo dei membri dell'organo rappresentativo o dal/dalla Presidente della Regione, l'organo rappresentativo è tenuto a esprimersi in merito alla proposta presentata, e qualora la accolga, emanare la delibera sull'indizione del referendum entro 30 giorni dalla ricezione della proposta.

Articolo 39

La Delibera di revoca del/della Presidente della Regione e dei suoi sostituti /le sue sostitute eletti /e assieme a lui/lei è emanata se al referendum per la destituzione la maggior parte degli elettori che hanno votato si è espressa a favore, a patto che questa maggioranza rappresenti almeno 1/3 del numero complessivo degli elettori iscritti nel registro degli elettori dell'unità.

Alla procedura del referendum di revoca si applicano le rispettive norme della presente Legge e della Legge che disciplina l'attuazione del referendum.

Articolo 40

Gli organi amministrativi devono permettere la presentazione, in forma scritta e orale, delle istanze e dei ricorsi concernenti il loro lavoro.

Il/la responsabile dell'organo amministrativo o il/la Presidente della Regione, hanno il dovere di fornire una risposta ai cittadini/alle cittadine, concernente le istanze presentate, entro 30 giorni dalla presentazione dell'istanza, ovvero del ricorso.

TITOLO V

ORGANI ED ASSETTO ORGANIZZATIVO DELLA REGIONE ISTRIANA

CAPITOLO 1 - ORGANI DELLA REGIONE ISTRIANA

Articolo 41

Gli organi della Regione Istriana sono: L'Assemblea della Regione Istriana e il /la Presidente della Regione Istriana.

CAPITOLO 2 - ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

1 Disposizioni basilari

Articolo 42

L'Assemblea della Regione Istriana è l'organo rappresentativo dei cittadini/delle cittadine della Regione Istriana.

L'Assemblea della Regione Istriana può, in occasioni solenni, usare la denominazione di Dieta Istriana - Istarski sabor.

Articolo 43

L'Assemblea:

22. emana lo Statuto della Regione Istriana e il Regolamento sul lavoro dell'Assemblea,
23. emana delibere e atti generali con i quali disciplina le questioni rientranti nell'ambito delle competenze autogestite della Regione,
24. elegge e destituisce il/la Presidente e i/le Vicepresidenti dell'Assemblea,
25. costituisce gli organi lavorativi, elegge e destituisce i loro membri, ed elegge, nomina e destituisce anche altre persone stabilite dalla legge, da altra norma o Statuto,
26. emana il Piano d'assetto territoriale della Regione Istriana e altri documenti di pianificazione territoriale di propria competenza,
27. emana piani strategici, documenti, direttrici e altri atti salvo che per una legge speciale o il presente Statuto non siano di competenza di altri organi,
28. emana il Bilancio, la Delibera sul finanziamento provvisorio e la Delibera sull'attuazione del Bilancio,
29. emana la relazione semestrale sull'attuazione del bilancio e la relazione annuale sull'attuazione del bilancio,
30. stabilisce l'organizzazione e l'ambito delle competenze degli organi amministrativi della Regione,
31. fonda istituti pubblici e altre persone giuridiche per svolgere attività economiche, sociali, comunali e altre attività d'interesse per la regione e decide sulla loro trasformazione,
32. decide sull'assunzione e il trasferimento dei diritti costitutivi,
33. fornisce previ consensi alle proposte di statuto, come pure le proposte di modifiche e integrazioni degli statuti degli enti dei quali è fondatrice, se per legge o delibera d'istituzione non è diversamente prescritto e decide in merito alle questioni di status,
34. emana la delibera sulle condizioni, il modo e il procedimento di amministrazione dei beni della Regione e decide sull'acquisizione e l'alienazione di immobili e mobili della Regione e di altra gestione dei beni, conformemente alla Legge, allo Statuto e a norme speciali, il cui valore singolo supera 1.000.000,00 kn,
35. emana la delibera sulla revisione straordinaria dell'attività delle persone giuridiche nelle quali la Regione ha più del 25% delle quote di capitale,
36. decide sull'acquisto delle azioni o delle quote nelle società commerciali se con ciò si tutela l'interesse pubblico e sulla vendita di azioni o quote in caso di cessazione dell'interesse pubblico, se ciò non contrasta una legge speciale,
37. decide sulla trasformazione del credito in quota di capitale,
38. emana la delibera sull'indebitamento a lungo termine mediante crediti, prestiti e il rilascio di titoli di credito e con il consenso del Governo della RC per gli investimenti pianificati dal bilancio della Regione Istriana,
39. alle persone giuridiche che sono di proprietà o comproprietà maggioritaria della Regione, agli enti, ai fruitori fuori dal bilancio e alle altre persone giuridiche il cui indebitamento, conformemente alla legge sul bilancio viene incluso nell'ambito dell'indebitamento della Regione, dà il previo consenso per un indebitamento a

- lungo termine per gli investimenti, il rilascio del titolo di credito, la garanzia data e il partenariato pubblico-privato,
40. emana la delibera sul modo e il procedimento di assegnazione dei riconoscimenti pubblici e assegna riconoscimenti pubblici,
 41. assegna concessioni nella procedura stabilita dalla legge, quando una legge o un'altra norma stabiliscono la competenza dell'Assemblea,
 42. esamina anche altre questioni d'interesse per l'organo rappresentativo della Regione Istriana".

Articolo 44

Il Regolamento di procedura dell'Assemblea della Regione Istriana, stabilirà più dettagliatamente le modalità per la costituzione, la convocazione, il lavoro e il corso della seduta, le votazioni e la stesura del verbale, nonché il mantenimento dell'ordine durante le sedute.

2 Assetto organizzativo

Articolo 45

L'Assemblea è costituita da 41 membri, di cui quattro appartengono alla comunità nazionale italiana.

La rappresentanza delle altre minoranze nazionali nell'Assemblea viene determinata conformemente alla Legge costituzionale sui diritti delle minoranze nazionali.

Prima di ogni elezione locale l'Organo centrale dell'amministrazione statale, competente per le mansioni dell'amministrazione generale, pubblicherà sul suo sito Internet i dati relativi al numero dei membri degli organi rappresentativi delle unità che vengono eletti dalle file degli appartenenti a una singola minoranza nazionale."

Articolo 46

L'Assemblea ha il/la Presidente e due Vicepresidenti.

Il/la Presidente oppure uno dei/delle Vicepresidenti è appartenente alla comunità nazionale italiana.

La proposta per l'elezione del/della Presidente e dei/delle Vicepresidenti viene data, in forma scritta, da un minimo di dieci (10) membri dell'Assemblea, e validata dalle firme degli stessi.

Se l'organo rappresentativo ha due vicepresidenti, questi vengono di regola eletti di modo che un/una vicepresidente provenga dalle file della maggioranza rappresentativa e l'altro/altra dalle file della minoranza rappresentativa, su proposta della stessa minoranza.

Articolo 47

Il/La Presidente e i/le Vicepresidenti dell'Assemblea si eleggono di regola con voto segreto.

Il/La Presidente e il/la Vicepresidente dell'Assemblea sono eletti/elette quando per loro ha votato la maggior parte di tutti i membri dell'Assemblea.

Se alla carica di presidente o vicepresidente è stato/stata proposto/proposta un/una candidato/candidata, questo/questa si elegge singolarmente, mediante voto palese, dalle file dei membri dell'Assemblea.

Nel caso in cui venissero proposti più candidati alla carica di presidente o vicepresidente dell'Assemblea e nessuno di questi/queste ottenesse la maggior parte dei voti del numero complessivo di membri, la votazione si ripete per i due candidati/candidate che hanno ricevuto il maggior numero di voti nel primo cerchio di votazioni. Nel caso che due o più candidati/candidate abbiano ottenuto lo stesso numero massimo di voti, la votazione si ripeterà in ordine alfabetico.

Nella votazione ripetuta sarà eletto/eletta il candidato/la candidata che avrà ottenuto il massimo numero dei voti di tutti i membri dell'Assemblea.

Se nella votazione ripetuta il candidato/la candidata non ottenesse la maggioranza dei voti di tutti i membri, la procedura relativa alla candidatura si ripeterà.

L'Assemblea può decidere che l'elezione del/della Presidente o del/della Vicepresidente dell'Assemblea si svolga mediante voto palese indipendentemente dal numero di candidati.

Articolo 48

Il/la Presidente dell'Assemblea presiede le sedute dell'Assemblea.

L'Assemblea è rappresentata dal suo/dalla sua Presidente.

I diritti e i doveri del/della Presidente dell'Assemblea vengono stabiliti dal Regolamento di procedura dell'Assemblea della Regione Istriana.

3 Diritti e doveri dei membri dell'Assemblea

Articolo 49

I membri dell'Assemblea hanno tutti i diritti e doveri dal giorno della costituzione dell'Assemblea, fino allo scadere del mandato.

I membri dell'Assemblea sono i consiglieri/le consigliere.

Articolo 50

La funzione dei membri dell'Assemblea è onoraria.

I membri non hanno un mandato obbligatorio e non sono revocabili.

"Il mandato di membro dell'Assemblea eletto/eletta alle elezioni regolari dura fino al giorno di entrata in vigore della delibera del Governo della Repubblica di Croazia con cui si indiscono le seguenti elezioni ordinarie che si tengono ogni quarto anno, conformemente alle disposizioni della Legge che stabilisce le elezioni amministrative, ossia fino al giorno dell'entrata in vigore della delibera del Governo della Repubblica di Croazia sullo scioglimento dell'organo rappresentativo, conformemente alle disposizioni della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale)".

Il mandato di membro dell'Assemblea eletto/eletta alle elezioni straordinarie dura fino allo scadere del mandato corrente del membro dell'Assemblea eletto/eletta alle elezioni ordinarie che si tengono ogni quarto anno, conformemente alle disposizioni della Legge che stabilisce le elezioni amministrative, ossia fino al giorno dell'entrata in vigore della delibera del Governo della Repubblica di Croazia sullo scioglimento dell'organo rappresentativo, conformemente alle disposizioni della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale).

Il membro dell'Assemblea che durante il mandato accetta di svolgere un incarico che secondo le disposizioni di una legge speciale è ritenuto incompatibile, durante il periodo dell'incompatibilità delle funzioni il mandato è sospeso, e il/la consigliere/consigliera è sostituito/sostituita dal/dalla sostituto/sostituta, conformemente alle disposizioni di una legge speciale.

La continuazione dell'espletamento dell'incarico di membro dell'Assemblea si può richiedere una sola volta nel corso del mandato.

I membri dell'Assemblea hanno i/le sostituti/sostitute che svolgono l'incarico nel caso che al membro dell'Assemblea il mandato sia sospeso o cessato prima dello scadere del tempo per il quale è stato/stata eletto/eletta, e si sostituiscono in conformità con la Legge sulle elezioni amministrative.

Articolo 51

I membri dell'Assemblea prestano giuramento solenne in lingua croata, ovvero in lingua italiana, che è del seguente tenore:

“Prisežem da ću prava i obveze člana Skupštine Istarske županije obavljati savjesno i odgovorno, radi gospodarskog, kulturnog i socijalnog probitka Istarske županije i da ću se u obavljanju dužnosti člana Skupštine Istarske županije, pridržavati Statuta Istarske županije te da ću štiti i promicati regionalne osobitosti Istre”.

“Giuro che svolgerò coscienziosamente e con responsabilità, l'incarico derivatomi dai diritti e doveri di membro dell'Assemblea della Regione Istriana, per lo sviluppo economico, culturale e sociale della Regione Istriana, e che mi atterrò allo Statuto della Regione Istriana nell'espletamento dei miei doveri di membro dell'Assemblea della Regione Istriana, e che tutelerò e promuoverò le particolarità regionali dell'Istria.”

Chi presiede i lavori dell'Assemblea legge il testo del giuramento e ciascun membro, dopo esser stato chiamato, pronuncia “prisežem”, ossia “lo giuro” e in seguito sottoscrive il testo del giuramento solenne.

Articolo 52

Un membro dell'Assemblea non può essere richiamato/richiamata alla responsabilità penale in alcun altro modo, per la votazione, per le parole pronunciate o i pareri e le prese di posizione espressi alle sedute dell'organo rappresentativo“.

Articolo 53

I membri dell'Assemblea hanno i seguenti diritti e doveri:

- partecipare, discutere e votare alle sedute dell'Assemblea,
- presentare proposte di norme, emendamenti e porre domande,
- accettare l'elezione all'incarico di membro, partecipare al lavoro e votare nell'organo di lavoro,
- richiedere e ottenere i dati necessari per svolgere l'incarico di consigliere/consigliera dagli organi amministrativi e dai servizi e al riguardo usare i loro servizi professionali e tecnici,
- non percepiscono lo stipendio,
- hanno diritto a un compenso, conformemente a una delibera dell'Assemblea,
- hanno diritto all'assenza giustificata dal lavoro per la partecipazione ai lavori dell'Assemblea e degli organi lavorativi, conformemente alla Legge,
- hanno diritto al rimborso delle spese di viaggio e di altre spese, conformemente a una delibera dell'Assemblea,
- hanno diritto di prendere visione del registro degli elettori per la durata del periodo della loro carica,
- hanno diritto di usufruire dell'assenza giustificata dal lavoro per partecipare al lavoro dell'organo rappresentativo e dei suoi organi di lavoro, conformemente all'accordo con il datore di lavoro.

Il consigliere è tenuto a mantenere segreti i dati, stabiliti come tali dalle norme positive, di cui viene al corrente durante lo svolgimento del suo incarico di consigliere.

4 Proposta ed emanazione degli atti dell'Assemblea

Articolo 54

L'Assemblea emana prescrizioni nell'ambito delle sue competenze d'autogoverno.

Gli atti vengono sottoscritti dal/dalla Presidente dell'Assemblea.

Gli atti dell'Assemblea vengono pubblicati in lingua croata e in lingua italiana sul “Bollettino ufficiale della Regione Istriana”.

Articolo 55

I membri dell'Assemblea, gli organi di lavoro dell'Assemblea, i consigli cittadini e comunali, il loro organo esecutivo e il dieci per cento degli elettori, hanno il diritto di proporre gli atti che vengono emanati dall'Assemblea.

I cittadini hanno il diritto di proporre all'Assemblea l'emanazione di un atto generale o la soluzione di una determinata questione di competenza dell'Assemblea e presentare petizioni sulle questioni di competenza autogovernativa della Regione, di rilevanza locale e in conformità con la legge e questo Statuto.

L'Assemblea deve considerare la proposta e la petizione di cui al comma 3 del presente articolo, qualora questa venga sottoscritta da almeno il 10% degli elettori iscritti nella lista elettorale della Regione e rispondere a coloro che l'hanno presentata, al massimo entro tre mesi dalla ricezione della proposta.

Il modo per presentare le proposte e le petizioni, deliberare in merito e le altre questioni, viene stabilito nel Regolamento dell'Assemblea, conformemente alla legge e al presente Statuto.

5 Modalità di lavoro dell'Assemblea

Articolo 56

L'Assemblea svolge la propria attività se alle sedute è presente la maggioranza di tutti i membri. L'Assemblea, di regola, emana le delibere a maggioranza di voti dei membri presenti, eccezion fatta per i casi in cui viene prescritta un'altra maggioranza.

Per maggioranza di voti di tutti i membri dell'Assemblea si decide in merito a:

- Statuto e Regolamento
- il Bilancio e la relazione annuale sull'attuazione del Bilancio
- l'elezione del presidente/della presidente e del/della vicepresidente dell'Assemblea
- la delibera sull'indizione del referendum di cui all'art. 36 del presente Statuto se la proposta per indire il referendum è stata promossa da almeno un terzo dei membri dell'Assemblea, dal/dalla Presidente della Regione o dal 20% del numero complessivo di elettori
- altre questioni quando ciò è prescritto dalla legge, dallo Statuto o dal Regolamento di procedura dell'Assemblea"

Articolo 57

Il Regolamento di procedura dell'Assemblea regionale stabilirà più dettagliatamente le modalità per la costituzione, la convocazione, il lavoro e il corso della seduta, la realizzazione dei diritti, i doveri e le responsabilità dei consiglieri, la realizzazione dei diritti e dei doveri del/della Presidente dell'Assemblea regionale, l'ambito di competenza, la composizione e la modalità di lavoro degli organi di lavoro, il modo e la procedura d'emanazione degli atti nell'Assemblea regionale, la procedura d'elezione e destituzione, di partecipazione dei cittadini / delle cittadine alle sedute, ed altre questioni di rilievo per l'attività dell'Assemblea regionale.

L'Assemblea regionale può mediante un codice particolare, stabilire i principi e gli standard di buona condotta del/della Presidente, del/della Vicepresidente e dei membri dell'Assemblea regionale, nonché del/della Presidente e dei membri degli organi di lavoro dell'Assemblea regionale, nell'espletamento dei loro doveri.

Articolo 58

L'Assemblea viene convocata dal suo/dalla sua Presidente, rispettivamente dal/dalla Vicepresidente in caso di sua assenza, conformemente al Regolamento di procedura.

Articolo 59

Il/la Presidente dell'organo rappresentativo convoca la seduta dell'organo rappresentativo secondo necessità, al minimo una volta ogni tre mesi.

Il/la Presidente ha l'obbligo di convocare la seduta dell'organo rappresentativo su richiesta motivata di al minimo un terzo di membri dello stesso entro 15 giorni dal recapito della richiesta.

Qualora il presidente/la presidente dell'organo rappresentativo non convocasse la seduta entro 15 giorni dal recapito della richiesta, questa sarà convocata dal/dalla Presidente della Regione entro un termine di 8 giorni, in base alla richiesta ripetuta di 1/3 dei consiglieri.

Dopo la scadenza dei termini di cui al comma 3 del presente articolo, il capo dell'organo centrale dell'amministrazione competente per l'autogoverno locale e territoriale (regionale) può convocare la seduta, su richiesta motivata di un terzo dei membri dell'organo amministrativo.

La seduta dell'organo rappresentativo, convocata conformemente alle disposizioni dei commi 2, 3 e 4 del presente articolo, si deve tenere entro 15 giorni dal giorno della sua convocazione.

La seduta convocata contrariamente alle disposizioni del presente articolo, è ritenuta illegittima e gli atti emanati nulli.

Gli altri diritti e obblighi del Presidente, vengono stabiliti dal Regolamento.

Articolo 60

Le sedute dell'Assemblea sono pubbliche.

Il pubblico può venir allontanato soltanto eccezionalmente, in casi previsti dalla legge e dall'atto generale delle unità.

Alle sedute dell'organo rappresentativo partecipano il/la Presidente della Regione e il/la suo/sua sostituto/sostituta.

La votazione alle sedute dell'Assemblea è palese, eccetto nei casi in l'Assemblea non optasse, conformemente al Regolamento o un altro atto generale, riguardo ad una determinata questione, per il voto segreto.

Le sedute dell'Assemblea si convocano di regola per posta elettronica.

~~Il Regolamento di procedura dell'Assemblea della Regione Istriana, stabilirà l'andamento del dibattito, la partecipazione all'attività della stessa e l'emanazione delle delibere."~~

Nel caso che si verificano delle circostanze particolari che sottintendono un evento o un determinato stato che non era possibile prevedere e sul quale non si poteva influire e che al momento minaccia il regolamento giuridico, la vita, la salute o la sicurezza della popolazione e dei beni di ingente valore, per il periodo di durata delle circostanze particolari le sedute dell'Assemblea si possono tenere eccezionalmente per via elettronica.

Il Regolamento di procedura dell'Assemblea della Regione Istriana, stabilirà l'andamento del dibattito e la partecipazione all'attività della stessa e l'emanazione delle delibere.

6 Organi di lavoro dell'Assemblea

Articolo 61

L'Assemblea costituisce comitati, commissioni ed altri organi di lavoro, permanenti e provvisori come commissioni, consigli e altro.

Gli organi permanenti dell'Assemblea vengono costituiti in base al Regolamento di procedura della stessa, mentre gli altri organi di lavoro, mediante una delibera a parte o un'altra prescrizione.

Vengono nominati negli organi di lavoro permanenti, i consiglieri dell'Assemblea.

Il Regolamento di procedura dell'Assemblea, una delibera a parte o un'altra norma, stabiliranno la composizione, il numero dei membri e il capo d'azione di ogni singolo organo di lavoro di cui al comma 1 del presente articolo.

Articolo 62

Eccezionalmente, al fine di realizzare i diritti, i doveri, i compiti e gli obiettivi nel campo della tutela sanitaria sul suo territorio, l'Assemblea della Regione Istriana col presente Statuto costituisce il Consiglio per la salute.

Una delibera particolare definirà le competenze, il numero e la composizione di questo Consiglio.

CAPITOLO 3 - IL/LA PRESIDENTE DELLA REGIONE ISTRIANA

Articolo 63

Il/la Presidente della Regione Istriana detiene il potere esecutivo a livello regionale.

La Regione ha due Vicepresidenti. Un/una Vicepresidente viene eletto/a dalla lista comune, assieme al/alla Presidente della Regione. Nel caso che il/la Presidente della Regione è eletto/a dalle file degli appartenenti alle minoranze nazionali il/la Vicepresidente della Regione viene eletto/a dagli appartenenti del popolo croato.

Il/la secondo/a Vicepresidente è il/la rappresentante della comunità nazionale italiana e si elegge dalle file degli appartenenti alla comunità nazionale italiana conformemente all'art. 41a commi 2 e 4 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale).

In via eccezionale rispetto al comma 1 del presente articolo, l'organo esecutivo è anche il/la Vicepresidente della Regione eletto/eletta assieme al/alla Presidente della Regione che svolge l'incarico di Presidente della Regione, nel caso previsto dalla legge.

Il/la Vicepresidente della Regione che svolge l'incarico di Presidente della Regione ed è stato eletto/eletta alle elezioni dirette assieme al/alla Presidente della Regione, e può svolgere l'incarico di Presidente della Regione dopo la scadenza di due anni del mandato e ha tutti i diritti e i doveri del/della Presidente della Regione.

Articolo 64

Il/la Presidente della Regione e il/la Vicepresidente della Regione vengono eletti direttamente, in conformità con una legge particolare.

Articolo 65

"Il/la Presidente della Regione Istriana:

25. rappresenta la Regione,
26. redige le proposte di atti generali, presenta emendamenti e fornisce i pareri sugli atti generali che vengono proposti da altri/altre proponenti autorizzati/autorizzate,
27. presenta all'approvazione dell'Assemblea la proposta di Bilancio e lo sottopone all'organo rappresentativo per l'emanazione entro un termine prescritto da una legge speciale,
28. stabilisce la delibera sul finanziamento provvisorio e la presenta all'Assemblea, nel caso che questa non abbia emanato il Bilancio prima dell'inizio dell'anno finanziario,
29. attua e garantisce l'attuazione degli atti generali dell'Assemblea, emana gli ordini per l'attuazione delle prescrizioni e degli altri atti dell'Assemblea,
30. nomina e destituisce gli assessori degli organi amministrativi,
31. indirizza l'attività degli organi amministrativi della Regione nello svolgimento degli affari rientranti nella loro sfera di competenza dell'autogoverno, ne controlla il lavoro, rispettivamente i lavori dell'amministrazione statale se sono stati trasmessi alla Regione,
32. consulta regolarmente i sindaci/le sindache dei comuni e delle città sul territorio della Regione circa l'attuazione dell'autogoverno locale,
33. decide sull'acquisizione e l'alienazione di beni immobili e mobili della Regione e dell'altra gestione dei beni, come pure delle loro entrate e uscite, conformemente alla legge e allo Statuto,
34. nomina e destituisce i/le rappresentanti della Regione negli organi degli enti pubblici, delle società commerciali e delle altre persone giuridiche in conformità con la legge e altre norme,

35. decide sull'approvazione all'indebitamento delle persone giuridiche, di proprietà o di proprietà maggioritaria della Regione, dei fruitori extra bilancio e delle altre persone giuridiche il cui indebitamento, conformemente alla legge sul bilancio non rientra nell'ambito dell'indebitamento della Regione, da il previo consenso all'indebitamento a lungo termine per gli investimenti, i crediti a breve termine, il rilascio di carte valore, la garanzia rilasciata e il partenariato pubblico-privato,
36. su proposta dell'assessore/dell'assessora per le finanze da il previo consenso ai fruitori del bilancio per l'assunzione degli obblighi in base ai contratti che richiedono il pagamento nei prossimi anni, indipendentemente dalla fonte di finanziamento, fino all'ammontare dell'importo degli obblighi previsti dalla delibera sull'attuazione del bilancio o dalla proiezione del bilancio per il periodo a venire,
37. fornisce il previo consenso alle persone giuridiche di proprietà o di proprietà maggioritaria della Regione, agli enti e ai fruitori extra bilancio ad acquistare merce e servizi il cui importo supera l'importo stabilito negli statuti degli enti o da qualche altro atto costitutivo, ossia se questo importo non è stabilito da un atto costitutivo, se il valore singolo dell'acquisto supera le 500.000,00 kn,
38. dà il consenso alle persone giuridiche di proprietà o di comproprietà maggioritaria della regione e agli enti per la delibera sull'acquisizione o l'alienazione di beni immobili e mobili e sulla gestione dei beni come l'approvazione dell'iscrizione del gravame sull'immobile (servitù, diritto a edificare, ipoteca, fiducia, iscrizione del bene culturale e naturale, bene idrico e altro) e sulla delibera di acquisto, affitto, uso e altro uso in conformità con la legge, lo statuto e norme particolari, nel caso che il valore di questo uso superi l'importo stabilito dallo statuto dell'ente o da qualche altro atto costitutivo, ossia se questo valore non è prescritto, se il valore dell'uso supera le 500.000,00 kn, rispettivamente se ciò non è applicabile, se il valore dell'immobile o del complesso di immobili sui quali si svolge l'uso supera 1.000.000,00 kn,
39. emana il piano delle consultazioni con il pubblico, tiene le conferenze stampa e informa in altri modi adeguati il pubblico sulle politiche pubbliche della Regione,
40. emana la delibera sulla stipulazione delle conciliazioni giudiziali,
41. emana la delibera sulla scelta della banca,
42. gestisce i mezzi disponibili sul conto del bilancio ed emana la delibera sull'indebitamento a breve termine, per riprogrammare o chiudere gli obblighi esistenti
43. emana la delibera sulla realizzazione del diritto di prelazione,
44. su proposta dell'assessore/assessora emana i regolamenti sull'ordine interno degli organi amministrativi,
45. emana il piano d'entrata in servizio
46. emana il piano d'acquisto,
47. istituisce gli organi di lavoro, nomina e destituisce i loro membri
48. svolge anche altre mansioni in conformità con la legge.

Nel caso di cui al comma 1 punti 9 e 19 del presente articolo il/la Presidente della Regione può decidere in merito all'ammontare del valore singolo fino a un massimo dello 0,5% dell'ammontare delle entrate senza gli introiti realizzati nell'anno che precede l'anno in cui si delibera sull'acquisizione e l'alienazione dei beni mobili e degli immobili, ossia su un'altra gestione dei beni. Se questo importo supera 1.000.000,00 kn il/la Presidente della Regione può decidere al massimo fino a 1.000.000,00 kn. L'acquisizione e l'alienazione di beni immobili e mobili e l'altra gestione dei beni devono essere pianificate dal Bilancio della Regione e svolte conformemente alla legge.

Nel caso di cui al comma 1 punto 12 di questo obbligo sono esonerati rispetto agli obblighi assunti mediante l'indebitamento della Regione Istriana, e gli obblighi assunti in

base a un accordo internazionale e ai progetti cofinanziati dai mezzi dell'Unione Europea o in altri casi previsti nella delibera sull'attuazione del bilancio.

La delibera del/della Presidente della Regione sul consenso di cui ai punti 13 e 14 entra in vigore il giorno della sua emanazione, e va pubblicata sul sito internet della Regione Istriana nell'elenco degli atti pubblicati dopo l'ottenimento del consenso.

Il/la Presidente della Regione è tenuto/tenuta a pubblicare le delibere sulla nomina e la destituzione di cui al comma 1 punto 10 del presente articolo, nel primo numero delle „Službene novine Istarske županije – Bollettino ufficiale della Regione istriana“ che segue dopo l'emanazione di tale delibera.

Articolo 66

Il/la Presidente della Regione risponde de:

- la pianificazione e l'attuazione del bilancio e del Programma di mandato,
- le entrate e delle uscite del bilancio,
- l'assunzione degli obblighi, la verifica degli obblighi, il rilascio degli ordini di pagamento a carico dei mezzi del bilancio, stabilisce il diritto di riscossione, e rilascia gli ordini di pagamento a favore dei mezzi del bilancio,
- la legalità, l'opportunità, l'efficienza e l'amministrazione economica dei mezzi del bilancio,
- la legalità, l'efficienza e l'economicità del lavoro degli organi amministrativi, dei servizi e degli organi che vengono istituiti dal/dalla Presidente della Regione, mediante sua decisione.

Il presidente della Regione può autorizzare, con delibera speciale, altre persone per compiere le mansioni di cui al comma 1 del presente articolo". Il trasferimento delle mansioni comporta anche la responsabilità, non escludendo però la responsabilità del Presidente.

Il/la Presidente della Regione deve effettuare il trasferimento di competenze di cui al comma 2 del presente articolo, rispettando il principio di divisione delle funzioni.

Articolo 67

Il/la Presidente della Regione è tenuto/tenuta a ricevere a colloquio ogni cittadino/cittadina residente sul territorio della Regione Istriana, entro 60 giorni dal giorno in cui gli/le è stata presentata la richiesta.

Il/la Presidente può autorizzare il/la Vicepresidente, oppure un impiegato, a ricevere i cittadini/le cittadine. Un assessore di un organo amministrativo, nell'ambito delle sue competenze, ha l'obbligo di ricevere a colloquio, entro trenta giorni, ogni cittadino/cittadina residente sul territorio della Regione Istriana.

Articolo 68

Il/la Presidente della Regione rappresenta la Regione.

Il/la Presidente della Regione risponde dello svolgimento legale e corretto all'organo dell'amministrazione statale competente per il controllo amministrativo per un dato campo amministrativo, per i lavori rilevati dall'amministrazione statale. Il/la

Presidente della Regione svolge le mansioni stabilite dallo Statuto della Regione, in conformità con la Legge.

Nell'espletamento delle sue funzioni nell'ambito dell'autogoverno regionale, il/la Presidente della Regione, può sospendere l'esecuzione di un atto generale dell'organo rappresentativo. Qualora valuti che con tale atto viene violata la legge o altra norma, il/la Presidente della Regione emanerà la delibera di sospensione dell'atto generale entro 8 giorni dall'emanazione dello stesso. Il/la Presidente della Regione ha il diritto di richiedere all'Assemblea di rimediare alle carenze riscontrate nell'atto generale entro 8 giorni dall'emanazione della delibera di sospensione.

Qualora l'Assemblea non rimediasse alle carenze riscontrate di cui al comma 4 del presente articolo, il Presidente della Regione dovrà informare immediatamente l'organo dell'amministrazione statale competente per l'atto generale e recapitargli la delibera di sospensione dell'atto generale.

Articolo 69

Il/la Presidente della Regione presenta due volte all'anno il rapporto semestrale sul lavoro svolto.

Articolo 70

Il/la Presidente, in caso di assenze prolungate o per altri motivi per cui non può svolgere il suo lavoro, viene sostituito/a dal sostituto / dalla sostituta.

Il/la Presidente della Regione, conformemente al presente Statuto, può affidare lo svolgimento di determinate mansioni di sua competenza, al sostituto/alla sostituta. Nell'espletamento delle mansioni, il sostituto/la sostituta ha l'obbligo di attenersi alle disposizioni del/della Presidente della Regione. Affidando le mansioni di sua competenza al sostituto/alla sostituta, non cessa la responsabilità del/della Presidente della Regione nello svolgere le summenzionate mansioni.

Articolo 70.a

Nei casi stabiliti da una legge speciale il mandato del Presidente della Regione e del suo/della sua sostituto/a cessa in forza di legge.

L'Assessore dell'organo amministrativo competente per i rapporti dei funzionari, informerà entro un termine di 8 giorni il Governo della Repubblica di Croazia sulla cessazione del mandat odi Presidente della Regione al fine di indire le elezioni anticipate per la carica del nuovo/della nuova Presidente della Regione, secondo i casi previsti dalla Legge.

Articolo 70b

Se il mandato del/della Presidente della Regione è cessato prima dello scadere di due anni, si indiranno le elezioni anticipate per il/la Presidente della Regione e il suo/la sua Vicepresidente. Fino all'attuazione delle elezioni anticipate, l'incarico di Presidente della Regione sarà svolto dal/dalla Vicepresidente eletto/eletta assieme a lui/lei e nel caso in cui il mandato sia cessato anche al/alla Vicepresidente, fino all'attuazione delle elezioni anticipate l'incarico di Presidente della Regione sarà svolto da un commissario del Governo della Repubblica di Croazia.

Se la cessazione del mandato di Presidente della Regione è avvenuta dopo lo scadere dei due anni di mandato del/della Presidente della Regione, non saranno indette le elezioni anticipate, bensì l'incarico di Presidente della Regione sarà svolto dal/dalla Vicepresidente eletto/eletta assieme a lui/lei.

Se durante il periodo di durata del mandato del/della Presidente della Regione cessa il mandato solo al suo sostituto /alla sua sostituta, non si indiranno le elezioni anticipate per il/la Vicepresidente della Regione.

Se termina il mandato del/della Vicepresidente che svolge l'incarico di Presidente della Regione, saranno indette le elezioni anticipate per l'incarico di Presidente della Regione e per il suo/la sua sostituto/sostituta. Fino all'attuazione delle elezioni anticipate, un commissario del Governo della Repubblica di Croazia svolgerà l'incarico di Presidente della Regione.

Se la cessazione del mandato di Presidente della Regione è avvenuto per revoca, si indiranno le elezioni anticipate per la carica di Presidente della Regione e del suo sostituto /della sua sostituta. Fino all'attuazione delle elezioni anticipate, un commissario del Governo della Repubblica di Croazia svolgerà l'incarico di Presidente della Regione. In via eccezionale rispetto alla disposizione del comma 4 del presente articolo, se il mandato cessa al/alla Vicepresidente della Regione eletta/eletto dalle file degli

appartenenti alle minoranze nazionali, verranno bandite le elezioni anticipate per il/la Vicepresidente della Regione proveniente dalle file degli appartenenti alle minoranze nazionali.

L'assessore dell'assessorato competente per i rapporti fra i funzionari in Regione ha l'obbligo di informare immediatamente l'organo centrale dell'amministrazione statale competente per l'autogoverno locale e territoriale (regionale) riguardo a tutte le modifiche nel corso del mandato del/della Presidente della Regione e dei suoi Vicepresidenti.

Articolo 70.c

Se prima dello scadere del mandato, cessasse il mandato del/della Vicepresidente della Regione eletto/a fra le file degli appartenenti alla comunità nazionale italiana, si indurranno le elezioni anticipate per il/la Vicepresidente della Regione appartenente alle file della comunità nazionale italiana.

L'assessore dell'assessorato competente per i rapporti fra i funzionari in Regione ha l'obbligo di informare immediatamente l'organo dell'amministrazione statale competente per l'autogoverno locale e territoriale (regionale) riguardo a tutte le modifiche nel corso del mandato del/della Vicepresidente proveniente dalle file delle minoranze nazionali.

Articolo 70.d

In Regione il/la Presidente della Regione svolge le mansioni esecutive.

In via eccezionale rispetto al comma 1 del presente articolo, l'organo esecutivo è anche il/la Vicepresidente della Regione eletto/a assieme al Presidente della Regione che svolge l'incarico di Presidente della Regione, nei casi previsti dalla legge.

Il/la Vicepresidente della Regione facente funzione Presidente della Regione, eletto/a alle elezioni dirette, assieme al/alla Presidente della Regione, svolge l'incarico di Presidente della Regione se il mandato di Presidente della Regione è cessato con lo scadere di due anni di mandato.

Il/la Vicepresidente della Regione facente funzione Presidente della Regione, eletto/a alle elezioni dirette, assieme al/alla Presidente della Regione, svolge l'incarico di Presidente della Regione se durante il mandato il/la Presidente della Regione è impossibilitato/a a svolgere questo incarico.

Nello svolgere l'incarico di Presidente della Regione, il/la Vicepresidente della Regione di cui ai commi 2, 3 e 4 del presente articolo, ha i diritti e i doveri dello/della stesso/a.

CAPITOLO 4 - AMMINISTRAZIONE DELLA REGIONE ISTRIANA

Articolo 71

Gli assessorati, i servizi e il Gabinetto del Presidente della Regione (in seguito nel testo: organi amministrativi) adempiono alle prescrizioni e sono responsabili della situazione nei settori per i quali sono stati istituiti.

Gli organi amministrativi sono tenuti a render possibile, con il proprio lavoro, l'attuazione dei diritti e delle necessità dei cittadini/delle cittadine e delle persone giuridiche.

Il/la Presidente della Regione può dare un'autorizzazione speciale alla persona responsabile per lo svolgimento delle mansioni di cui all'art. 66, comma 1 del presente Statuto, affinché a nome suo coordini le attività necessarie per la redazione delle proposte di atti generali, indirizzi l'attività degli organi amministrativi ed esegua o assicuri l'esecuzione degli atti generali dell'organo rappresentativo e degli atti del/della Presidente della Regione.

Trasferendo le competenze di cui al comma precedente, non si trasferisce anche la responsabilità e quindi non si esclude la responsabilità del/della Presidente della Regione.

I poteri di cui al comma 4 di questo articolo cessano con la revoca da parte del/della Presidente della Regione o con lo scadere del mandato di Presidente della Regione.

Articolo 72

Gli organi amministrativi sono indipendenti nell'ambito delle proprie competenze.

Gli organi amministrativi rispondono all'Assemblea e al /alla Presidente della Regione, dello svolgimento legale e tempestivo delle mansioni rientranti nella loro sfera di competenza.

Gli/le appartenenti alle minoranze che conformemente alla disposizione dell'articolo 20 della Legge costituzionale sui diritti delle minoranze nazionali (Gazzetta ufficiale 155/02), hanno diritto alla rappresentanza proporzionale nell'Assemblea regionale, ottengono anche il diritto di rappresentanza negli organi amministrativi della Regione.

Il/la Presidente della Regione, mediante il piano per la presa di servizio, stabilirà il grado di completamento degli organi amministrativi della Regione Istriana ed il piano per l'occupazione del numero necessario di appartenenti alle minoranze nazionali, al fine di realizzare la loro rappresentanza, conformemente alla Legge costituzionale sui diritti delle minoranze nazionali, di cui al comma precedente, ed attuerà la politica occupazionale conformemente a quanto menzionato.

Quando gli/le appartenenti alle minoranze nazionali di cui al comma 1 del presente articolo, si presentano al concorso per l'entrata in servizio, hanno il diritto di richiamarsi ai diritti loro spettanti conformemente alle disposizioni della Legge costituzionale sui diritti delle minoranze nazionali.

I mezzi per lo svolgimento dell'attività degli organi amministrativi vengono garantiti dal bilancio regionale e da altre fonti.

Articolo 73

Gli assessori, nominati dal/dalla Presidente della Regione in base ad un concorso pubblico, gestiscono gli organi amministrativi.

Il/la Presidente della Regione può destituire l'assessore di cui al comma 1 del presente articolo:

5. qualora sia lo stesso assessore/la stessa assessora a richiedere la destituzione,
6. se sussistono dei motivi per cui secondo norme particolari che stabiliscono i rapporti impiegatizi, portano al termine del servizio,
7. qualora l'assessore ingiustificatamente non proceda secondo le norme o gli atti generali della Regione, non adempia alle delibere degli organi o proceda contrariamente ad esse,
8. qualora l'assessore, a causa di un lavoro svolto non coscienziosamente o irregolarmente, procuri alla Regione un danno ingente, o qualora trascuri o svolga in modo irresponsabile le proprie mansioni che possono danneggiare gli interessi del servizio, nello svolgimento delle mansioni dell'unità d'autogoverno territoriale (regionale).

L'assessore che verrà destituito, conformemente al comma 2 del presente articolo, verrà disposto su un altro posto di lavoro vacante, in uno degli organi amministrativi della Regione, per i quali soddisfi le condizioni professionali.

Sui diritti e le responsabilità, come pure sulle altre questioni inerenti il lavoro dell'assessore, si applicano le disposizioni della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) e della legge che regola i rapporti di lavoro dei/delle funzionari/funcionarie e impiegati/impiegate negli organi delle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale).

Articolo 74

I funzionari / le funzionarie nella Regione Istriana verranno incoraggiati/e all'abilitazione e al perfezionamento professionale permanente attraverso corsi, seminari e formazione, sulla base della strategia e del piano d'abilitazione e perfezionamento permanente che verranno emanati dal Governo della Repubblica di Croazia in base ad una proposta comune delle federazioni nazionali delle unità d'autogoverno locale e territoriale

(regionale) e dell'organo centrale dell'amministrazione statale competente per le questioni inerenti l'autogoverno locale e territoriale (regionale).

Articolo 75

Le sedi degli organi amministrativi vengono stabilite mediante le norme dell'Assemblea che garantiscono la rappresentanza delle città e dei comuni sul territorio della Regione Istriana.

Fuori dalle sedi degli organi amministrativi è possibile organizzare sezioni o posti di lavoro distinti.

Il/la Presidente della Regione emana il Regolamento sull'assetto interno degli organi amministrativi.

Articolo 76

Si cancella.

TITOLO VI

PATRIMONIO E FINANZIAMENTO DELLA REGIONE ISTRIANA

1 Patrimonio della Regione Istriana

Articolo 77

Tutti i beni mobili e immobili di proprietà della Regione, come pure i diritti che le appartengono, costituiscono il suo patrimonio.

La Regione Istriana deve gestire, usare e disporre dei propri beni applicando il principio di sana e prudente gestione.

Articolo 78

Il bilancio è il documento finanziario basilare della Regione Istriana.

Il/la Presidente della Regione, quale unico proponente autorizzato è tenuto/è tenuta a stabilire la proposta di bilancio e sottoporla all'Assemblea per la relativa emanazione entro un termine stabilito da una legge speciale.

Il bilancio viene emanato dall'Assemblea, conformemente a una legge speciale.

2 Finanziamento della Regione Istriana

Articolo 78a

Nel caso che il/la Presidente della Regione non proponesse il bilancio all'organo amministrativo o ritirasse la proposta prima della votazione sul bilancio per intero, e non proponesse una nuova proposta di bilancio entro un termine che ne consenta l'approvazione, il Governo della Repubblica di Croazia, su proposta dell'organo amministrativo statale competente per l'autogoverno locale e territoriale (regionale), destituirà il/la Presidente della Regione e i suoi/le sue Vicepresidenti eletti/elette assieme a lui/lei.

Nel caso di cui al comma 1 del presente articolo, il Governo della Repubblica di Croazia nominerà un commissario/una commissaria e indirà le elezioni anticipate per il/la Presidente della Regione, conformemente a una legge speciale.

Il/la neoeletto/neoeletta Presidente della Regione è tenuto/tenuta a proporre all'Assemblea il bilancio entro un termine di 45 giorni dal giorno di entrata in carica.

L'Assemblea deve emanare il bilancio di cui al comma 3 del presente articolo entro un termine di 45 giorni dal giorno in cui il/la Presidente della Regione lo ha proposto all'Assemblea.

Articolo 78b

Nel caso che l'organo rappresentativo non emanasse il bilancio prima dell'inizio dell'anno finanziario, si procederà a un finanziamento provvisorio, al massimo per i tre primi mesi dell'anno finanziario, sulla base di una delibera sul finanziamento provvisorio, continuerà il finanziamento delle attività, delle funzioni e dei programmi degli organi della Regione e di altri fruitori del bilancio ed extra bilancio, in conformità con una legge speciale.

L'Assemblea emana la Delibera sul finanziamento provvisorio di cui al comma 1 del presente articolo entro il 31 dicembre, conformemente a una legge speciale, su proposta del Presidente della Regione o del commissario del Governo della Repubblica di Croazia, nonché di un altro proponente autorizzato stabilito dal Regolamento dell'Assemblea.

In caso di scioglimento solo dell'Assemblea, ossia il/la Presidente della Regione non è stato/stata destituito/destituita, fino alla nomina del commissario/della commissaria del Governo della Repubblica di Croazia, il finanziamento si svolgerà provvedendo ad adempiere alle uscite e spese regolari e indispensabili in base alla delibera sul finanziamento delle uscite e spese indispensabili, emanata dal/dalla Presidente della Regione.

Dopo la nomina del commissario del Governo della Repubblica di Croazia, il/la Presidente della Regione propone al commissario / alla commissaria una nuova delibera sul finanziamento delle uscite e delle spese indispensabili che comprende le entrate e gli introiti, come pure le uscite e le spese avvenute nel periodo precedente all'arrivo del commissario/della commissaria.

Se il bilancio non dovesse essere emanato entro il 31 marzo, il commissario/la commissaria emana la delibera sul finanziamento delle uscite e delle spese indispensabili per il periodo precedente all'emanazione del bilancio.

La delibera sul finanziamento delle uscite e delle spese indispensabili di cui nei commi 3, 4 e 5 del presente articolo, corrisponde per contenuto alla delibera sul finanziamento provvisorio stabilita da una legge speciale, ma proporzionalmente al periodo per il quale viene emanata.

Articolo 78c

Quando nell'unità è stato costituito un organo rappresentativo neo eletto, dopo che le elezioni anticipate sono state svolte, fino all'emanazione del bilancio dell'unità, il finanziamento avviene mediante l'adempimento delle uscite e delle spese regolari e indispensabili, in base alla delibera sul finanziamento delle uscite e delle spese indispensabili emanata dal Presidente della Regione.

Articolo 78d

La Regione rende disponibili al pubblico le informazioni sull'impiego dei mezzi del bilancio sul suo sito internet di modo che le informazioni siano facilmente consultabili e accessibili.

La pubblicazione delle informazioni di cui al comma 1 di questo articolo, si rinnova conformemente alle disposizioni di legge che stabiliscono la pianificazione, la redazione, l'emanazione e l'attuazione del bilancio, come pure le istruzioni e gli altri atti del ministero competente per le finanze.

Articolo 79

La Regione Istriana ha le proprie entrate delle quali dispone autonomamente.

Le entrate della Regione devono essere proporzionali alle attività svolte.

Le entrate della Regione in particolare sono:

9. tasse regionali, compensi, contributi e imposte,
10. entrate dai beni di sua proprietà e dai diritti patrimoniali,
11. entrate dalle società commerciali e d'altre persone giuridiche di sua proprietà, rispettivamente nelle quali possiede quote o azioni,
12. entrate dai canoni di concessione,

13. pene pecuniarie e confisca dei beni per le violazioni stabilite dalla stessa, conformemente alla legge,
14. quota nelle imposte comuni,
15. mezzi di sussidio della Repubblica di Croazia previsti nel bilancio statale,
16. altre entrate stabilite dalla legge. "

Articolo 80

Il bilancio della Regione Istriana viene emanato per l'anno civile ed è vigente per l'anno per il quale è stato emanato.

Dopo mezzo anno, l'Assemblea emana la relazione semestrale sull'attuazione del bilancio, e dopo un anno per il quale è stato emanato il bilancio, emana la relazione annuale sull'attuazione del bilancio.

L'organo amministrativo per le finanze trasmette al/alla Presidente della Regione la relazione semestrale sull'attuazione del bilancio, entro il 5 settembre per l'anno finanziario corrente. Il/la Presidente della Regione sottopone all'Assemblea l'emanazione della relazione semestrale sull'attuazione del bilancio per il primo semestre dell'anno finanziario corrente fino al 15 settembre dell'anno finanziario corrente.

L'organo amministrativo per le finanze redige la relazione annuale sull'attuazione del bilancio e la trasmette al/alla Presidente della Regione entro l'1 maggio dell'anno corrente per l'anno passato.

Il/la Presidente della Regione presenta all'Assemblea la relazione annuale sull'attuazione del bilancio entro l'1 giugno dell'anno corrente per l'anno passato.

Articolo 80a

Quando nel procedimento di controllo della legalità dell'atto generale, l'organo competente dell'amministrazione statale emana la delibera sulla sospensione del bilancio, ossia la delibera sulla conferma della delibera del Presidente della Regione sulla sospensione del bilancio, per il periodo di durata della sospensione il finanziamento si svolge mediante l'adempimento delle uscite e delle spese regolari e indispensabili, in base alla delibera sul finanziamento delle uscite e delle spese indispensabili emanata dal Presidente della Regione.

Nel caso che nel procedimento di determinazione della legalità dell'atto generale l'Alta Corte amministrativa della Repubblica di Croazia abolisse il bilancio della Regione, l'organo rappresentativo avrà l'obbligo di emanare il bilancio entro un termine di 45 giorni dal giorno di pubblicazione della sentenza dell'Alta Corte amministrativa della Repubblica di Croazia nella "Gazzetta ufficiale". Fino all'emanazione del bilancio, il finanziamento avviene mediante l'adempimento delle uscite e delle spese regolari e indispensabili, in base alla delibera sul finanziamento delle uscite e delle spese indispensabili emanata dal Presidente della Regione.

Articolo 80b

La Delibera sul finanziamento delle uscite e delle spese indispensabili di cui all'art. 80a di questo Statuto, corrisponde per contenuto alla delibera sul finanziamento provvisorio stabilita da una legge speciale, ma proporzionalmente al periodo per il quale viene emanata.

Articolo 81

Se nel corso dell'anno finanziario, nel caso si manifestino nuovi obblighi per il bilancio regionale o per il mutamento dei movimenti economici dovessero aumentare le uscite e/o le spese, ossia dovessero diminuire le entrate e/o gli introiti del bilancio regionale, il/la Presidente della Regione potrà sospendere l'attuazione di singole uscite e/o spese (sospensione provvisoria dell'attuazione) per un periodo massimo di 45 giorni.

Con le misure di sospensione provvisoria il/la Presidente della Regione può:

- fermare l'assunzione degli obblighi e/o
- proporre la proroga delle scadenze di pagamento previste da contratto e/o

interrompere la redistribuzione dei mezzi del bilancio.

Articolo 82

L'Assemblea della Regione Istriana controlla la completa attività finanziaria e materiale della Regione.

Articolo 83

Il Ministero delle finanze, rispettivamente un altro organo preposto dalla legge, controlla la legittimità della gestione materiale e finanziaria dei beni della Regione Istriana.

TITOLO VII

GLI ATTI DELLA REGIONE ISTRIANA

1 Atti generali

Articolo 84

L'Assemblea della Regione Istriana basandosi sui diritti e sulle autorizzazioni stabiliti dalle prescrizioni e dal presente Statuto, emana: lo Statuto, le delibere, il Bilancio, la Relazione annuale sull'attuazione del Bilancio, le raccomandazioni, i provvedimenti, le conclusioni, le indicazioni, le direttive, le dichiarazioni, le risoluzioni, i riconoscimenti e i ringraziamenti, e dà interpretazioni autentiche degli atti che emana.

Prima della sua entrata in vigore, l'atto generale viene obbligatoriamente pubblicato nel bollettino ufficiale della Regione.

L'atto generale entra in vigore al minimo l'ottavo giorno dal giorno della sua pubblicazione. In via eccezionale, con un atto generale, per motivi particolarmente giustificati, si può stabilirne l'entrata in vigore il primo giorno dal giorno di pubblicazione. Un atto generale non può avere efficacia retroattiva.

Articolo 85

Il / la Presidente della Regione, negli affari rientranti nelle competenze dell'autogoverno, emana decisioni, conclusioni, regolamenti e altri atti generali, nonché atti singoli quando viene autorizzato a ciò dalla legge o da un atto generale dell'Assemblea.

Articolo 86

Il/la Presidente della Regione garantisce l'attuazione degli atti generali dell'Assemblea secondo le modalità e le procedure prescritte dallo Statuto e controlla la legalità del lavoro degli organi amministrativi che svolgono le attività rientranti nelle competenze dell'autogoverno.

Articolo 87

Gli organi amministrativi, istituiti per svolgere le mansioni rientranti nella sfera di competenze della Regione, mettono in atto gli atti generali dell'Assemblea e del/della Presidente della Regione Istriana.

Per l'attuazione del controllo di cui al comma 1 del presente articolo, gli organi amministrativi possono in caso di mancata attuazione dell'atto generale, intraprendere delle misure previste da detto atto o dalla legge.

Articolo 88

Nella procedura di emanazione delle singole delibere d'interesse per il bene comune, dei documenti strategici e pianificatori emanati dall'Assemblea della Regione Istriana, si svolge la Consultazione con il pubblico.

La procedura di Consultazione si svolge sul sito internet della Regione Istriana.

La Consultazione dura di regola 30 giorni.

Nel procedimento di emanazione delle singole delibere, in particolare nel procedimento di emanazione dei documenti di pianificazione territoriale, si può svolgere il dibattito pubblico, conformemente alla legge.

Articolo 89

Gli organi di lavoro dell'Assemblea, emanano le conclusioni, le raccomandazioni e i provvedimenti.

Articolo 90

Il/la Presidente della Regione assicura l'esecuzione degli atti generali di cui all'Articolo 84 del presente Statuto, secondo le modalità e il procedimento prescritti dal presente Statuto, ed appura che il lavoro degli organi amministrativi che svolgono le attività nell'ambito dell'autogoverno regionale, sia legale.

Nello svolgere gli affari affidati dall'amministrazione statale, gli organi amministrativi delle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale) risolvono le questioni amministrative di primo grado.

Nei confronti degli atti singoli di cui al comma 1 del presente articolo, emanati dagli organi cittadini e comunali, si può presentare ricorso all'organo amministrativo competente della Regione, e nei confronti degli atti singoli emanati in primo grado dagli organi amministrativi della Regione, è possibile, qualora una legge speciale non preveda diversamente, presentare ricorso al ministero competente.

Nei confronti degli atti singoli di cui al comma 2 di questo articolo, emanati dagli organi amministrativi delle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale) che svolgono gli affari affidati dall'amministrazione statale, è possibile presentare ricorso all'organo competente dell'amministrazione statale, conformemente a una legge speciale che disciplina un determinato campo amministrativo.

Per l'emanazione degli atti di cui in questo articolo, si applicano le disposizioni della Legge sul procedimento amministrativo generale.

Nei confronti degli atti singoli del presente articolo è possibile avviare un contenzioso amministrativo conformemente alle disposizioni della Legge sui contenziosi amministrativi. Le disposizioni di questo articolo riguardano anche gli atti emanati dalle persone giuridiche alle quali, mediante delibera dell'organo rappresentativo, in conformità con la legge, è stato affidato lo svolgimento dei poteri pubblici negli affari di competenza dell'autogoverno dell'unità."

2 Gli atti singoli

Articolo 91

Nell'attuazione degli atti generali dell'Assemblea, gli organi amministrativi istituiti per lo svolgimento delle mansioni di competenza dell'autogoverno regionale emanano atti singoli con i quali deliberano in merito ai diritti, ai doveri e agli interessi giuridici delle persone fisiche e giuridiche (questioni amministrative).

Articolo 92

Si cancella.

Articolo 93

Si cancella.

Articolo 94

Nei confronti degli atti singoli dell'Assemblea e del Presidente della Regione con i quali si delibera sui diritti, i doveri e gli interessi legali delle persone fisiche e giuridiche, qualora

non sia altrimenti prescritto da una legge particolare, non si può presentare ricorso, bensì è possibile avviare un contenzioso amministrativo.

Articolo 95

Il controllo della legittimità di singoli atti non amministrativi emanati nell'ambito delle competenze d'autogoverno dall'Assemblea e dal / dalla Presidente della Regione, viene svolto dagli organi competenti dell'amministrazione statale, ognuno di essi nell'ambito delle sue competenze, conformemente a una legge speciale.

Nell'attuazione del controllo, l'organo competente notificherà l'atto non amministrativo come nullo nei seguenti casi:

5. qualora l'atto sia stato emanato da un organo non autorizzato,
6. qualora nella procedura d'emanazione dell'atto sia stata violata la legge, lo Statuto o un altro atto generale,
7. qualora l'atto si riferisca a una questione che non è di competenza della Regione,
8. qualora la legge o altra norma, rispettivamente atto generale siano stati applicati in modo irregolare.

Nei casi di cui al comma 2 del presente articolo, l'organo autorizzato può emanare il provvedimento entro un anno dall'emanazione dell'atto singolo.

Nei confronti del provvedimento con il quale l'atto singolo non amministrativo viene proclamato nullo, non è permesso presentare ricorso, ma si può avviare un contenzioso amministrativo presso il tribunale amministrativo competente.

Articolo 95a

Si cancella.

Articolo 95b

Si cancella.

TITOLO VIII

DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI

Articolo 96

Le modifiche e le integrazioni allo Statuto della Regione Istriana vengono emanate secondo le modalità ed il procedimento previsto per la sua approvazione.

Se nel procedimento di modifica e integrazione dello Statuto gli articoli che regolano i diritti della comunità nazionale italiana ed altre caratteristiche autoctone, etniche e culturali della Regione Istriana subiscono dei cambiamenti, le modifiche e le integrazioni dello Statuto vengono emanate dalla maggioranza dei 2/3 dei voti dei membri dell'Assemblea della Regione Istriana.

Articolo 97

Il presente statuto abroga lo Statuto della Regione Istriana "Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 2/01, 12/01, 6/03 – testo emendato, 10/04, 13/05, 4/06, 9/06 – secondo testo emendato e 14/06).

Articolo 98

Lo Statuto della Regione Istriana entra in vigore ad otto giorni dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".